

Gorenjski Glas

TOREK, 9. JUNIJA 2009

Leto LXII, št. 45, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOIČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKH IN OB PETIKH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Na evropskih volitvah zmagala SDS

Ob 28-odstotni volilni udeležbi je na nedeljskih volitvah zmago slavila stranka SDS s 26,92 odstotka glasov. V evropski parlament gredo še SD, NSi, LDS in Zares.

DANICA ZAVRŠIČ ŽLEBIR

Ljubljana - Vsaj tako za sedaj kažejo prvi neuradni izidi državne volilne komisije, preden so bili včeraj zvečer prešteti še glasovi domačih volivcev po pošti, ta teden pa pričakujejo še glasove, ki so jih kandidatom za evropski parlament dali volivci v tujini. Takšni izidi pomenijo po dva mandata prvo in drugouvrščeni stranki ter po enega drugim trem. V evropskem parlamentu nas bodo zastopali Milan Zver in Romana Jordan Cizelj (SDS), Zoran Thaler in Tanja Fajon (SD),

Lojze Peterle (NSi), Jelko Kacin (LDS) in Ivo Vajgl (Zares). SDS je dobila 26,92 odstotka glasov in je preprčljivo zmagala povsod v Sloveniji. SD ima 18,24 odstotka glasov, presenetljiv je izid NSi s 16,33 odstotka. LDS je dobila 11,52 odstotka in Zares 9,82 odstotka. V evropski parlament pa se ni uvrstila stranka DeSUS, ki je dobila 7,18 odstotka glasov, s 3,60 odstotka je močno zaostala SLS, SNS je dobila 2,88 in SMS 1,90 odstotka, medtem ko so vse druge prejele manj kot odstotek glasov volivcev. Na Gorenjskem, kjer je šlo

na volitve 29,72 odstotka volivcev, so ti 28,11 odstotka glasov namenili SDS. NSi 20,27, SD 16,45, LDS 12,12 in Zares 8,43 odstotka. Gorenjski poslanec v Bruslju še naslednjih pet let ostaja Jelko Kacin (LDS), drugi je škofjeločan Zoran Thaler (SD), gorenjske korenine ima tudi Tanja Fajon, na Gorenjskem blizu Domžal pa živi tudi dosedanja SDS-ova poslanka Romana Jordan Cizelj. V kolikšni meri lahko glasovanje po pošti še spremeni sestavo sedmerice?



3. stran Zoran Thaler (SD) in Jelko Kacin (LDS), gorenjska poslanca v evropskem parlamentu

Predsednika ob taborišču Ljubelj

Na obeh straneh prelaza Ljubelj je bilo v petek pomembno srečanje predsednikov sosednjih držav, slovenskega Danila Türka in avstrijskega Heinza Fischerja.

DANICA ZAVRŠIČ ŽLEBIR,
JOŽE KOŠNJEK

Ljubelj, Tinje - Na spominskih mestih koncentracijskega taborišča Ljubelj, podružnice zloglasnega Mauthausna, sta se v petek srečala predsednika Slovenije in Avstrije Danilo Türk in Heinz Fischer. Najprej sta si ogledala mesto nekdanjega koncentracijskega taborišča Ljubelj - jug na slovenski strani in položila venec k spomeniku, nato pa tudi na avstrijski strani predora Ljubelj, kjer je bil severni del taborišča.



Predsednika Slovenije in Avstrije Danilo Türk in Heinz Fischer na spominskem mestu nekdanjega koncentracijskega taborišča Ljubelj - jug / Foto: Gerald Kavčič

2. stran

Izjemno ugodna menjava evrov v hrvaške kune.

www.gblkr.si

Gorenjska Banka

Letos šest nagrajencev

ANA HARTMAN

Železniki - Občinski svetniki so na zadnji seji potrdili letošnje občinske nagrajence. Na predlog komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja so sklenili, da bodo konec junija ob prazniku občine plaketo prejeli Muzejsko društvo Železniki ob 30-letnici delovanja in 40-letnici muzeja v Železnikih ter čebelarški društvi Železniki in Selška dolina ob stoletnici organizirane dejavnosti čebelarjev v občini Železniki. Podelili bodo še tri občinska priznanja, in sicer Smučarskemu klubu Domež za dolgoletno uspešno delo pri vzgoji športnikov, Sportnemu društvu Dolenja vas, ki je letos uspešno izpeljalo Evropski pokal v sankanju s samotežnimi sanmi, na katerem je blestela tudi domača ekipa, ter selškemu župniku Damjanu Proštu, ki se je v zadnjih letih izkazal pri prenovi župnijske cerkve, ob predlanskih poplavih pa je ponudil prostore župnišča za začasen zdravstveni dom.

45

GORENJSKA

V Senčurju dišalo po krompirju

V Senčurju je v soboto dišalo po krompirju - v pravem in prenesenem pomenu besede: krompir so pripravljali na različne načine pa še srečo so imeli z vremenom. Krompir so prali tudi štirje župani in podžupani.

ŠPORT

Iz Amerike prišla z diplomom

Plavalka Anja Čarman je s sedeminajstimi leti odšla na tolanje in trening v Združene države Amerike. Pretekli mesec je diplomirala in se po šestih letih in pol za stalno vrnila v Slovenijo. Že na dan vrnitve domov je plavala v kranjskem bazenu.

KRONIKA

Je senat slišal preveč?

Na Okrožnem sodišču v Kranju so sojenje Predhodniku Ivanu Fortunu, obdolženemu poskusa uboja svojega 38-letnega sina, prekinili zaradi domnevne okuženosti sodnega senata. Končno odločitev bo sprejel predsednik sodišča.

NA POTEP

Varen korak v gorah

Planinska sezona je pred vrati, zato je tokratni Na potep obarvan planinsko. V njem pišemo o opremini za gore in o tem, kakšno hrano moramo vzeti s seboj, objavljamo pa tudi seznam planinskih koč, vključno z njihovimi telefonskimi številkami.

VREME

Danes bo večinoma sončno, pihal bo jugozahodni veter. V sredo in četrtek bo dopoldne sončno, nato pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami.

10/24°C
jutri: spremenljivo oblačno



Prepričljivo za samo na Mlaki

V nedeljo je bil posvetovalni referendum v Krajevni skupnosti Kokrica o odcepitvi in ustanovitvi nove Krajevnne skupnosti Mlaka. Volilna udeležba je bila 36,49-odstotna.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - V nedeljo je potekal posvetovalni referendum, na katerem so se krajani sedanjice Krajevnne skupnosti (KS) Kokrica v Mestni občini (MO) Kranj z glasom za ali proti odločali o referendumskem vprašanju: Ali ste za to, da se za območje naselja Mlaka ustanovi nova krajevna skupnost z imenom KS Mlaka? Referendumski izid se je ugotavljal za celotno referendumsko območje in posebej za območje naselij Ilovka, Kokrica, Bobovek, Srakovlje, Tatinec in Mlaka. "Volilo je 1095 volilnih upravičencev od 3001, volilna udeležba na celotnem referendumskem območju je bila 36,49-odstotna. Skupno število veljavnih glasov je bilo 1084," je povedala Sabina Metelko, tajnica občinske volilne komisije, in dodala, da so podatki že uradni, ker ni bilo nobene zahteve za glasovanje po pošti. "Ne celotnem

referendumskem območju je bilo 418 glasov za, kar je 38,56 odstotka, in 666 glasov proti, kar je 61,44 odstotka," je povedala Metelko. Med naselji Ilovka, Kokrica, Bobovek, Srakovlje, Tatinec in Mlaka je bilo za novo KS Mlaka več kot petdeset odstotkov glasov le na območju Mlake (62,12 odstotka), na območju Ilovke je glasovalo samo šest oseb, od tega so bili trije za in trije proti, v vseh drugih naseljih je bilo za ustanovitev KS Mlaka krepko pod petdeset odstotkov volivcev. Na Bobovku je bilo za le 9,52 odstotka volivcev.

"Svetnike bomo z rezultati referenduma seznanili na seji Sveta MO Kranj 17. junija. Sklep o morebitni ustanovitvi nove KS Mlaka bo uvrščen na eno od prihodnjih sej. Krajevna skupnost je po statutu lahko ustanovljena šele z novim mandatom," je povedala Ana Vizošek, vođa Kabineta župana na MO Kranj.

Predsednika ob taborišču Ljubelj

1. stran

Na slovenski strani je oba predsednika pozdravil župan občine Tržič Borut Sajovic, ki je dejal, da sta nekdanji predor in bodeča žica ločevala ljudi na obeh straneh meje, danes pa ločevanja in razlikovanja ni več, nasprotno, obisk obeh predsednikov obeta, da bosta državi sedaj skupaj urejali severni in južni del nekdanjega taborišča. O mračni preteklosti leta 1943 ustanovljenega taborišča na Ljubelju je spregovoril predsednik društva Mauthausen Slovenija Dušan Štefanič. Taborišče je na tem mestu nastalo zaradi predora, ki so ga začeli kopati z namenom, da bi nemška vojska lažje oskrbovala južna bojišča. V njem je bilo do konca vojne 1800 ujetnikov iz vse Evrope. Na obeh straneh meje vsako leto s spominskimi manifestacijami ohranjajo spomin na obstoj taborišča, na slovenski strani je to območje z ohranjenimi ostanki celic in s spomenikom s pomenljivim napisom



Predsednika Heinz Fischer in Danilo Türk / Foto: Gorazd Kavčič

Obtožujem, že dlje časa nacionalni spomenik. Kot je dejal Štefanič, je bilo taborišče že med vojno Evropa v malem in tudi sedaj njegov pomen sega prek meje, saj je s svojim spominom opozorilo in svarilo današnjim in prihodnjim rodovom. Na avstrijski strani sta predsednika držav položila venca k spominski plošči ob vhodu v predor, pozneje pa v Tinjah

priredila predavanje in se srečala s predstavniki slovenske narodnostne skupnosti v Avstriji. Ob slovesnosti na spominskem mestu koncentracijskega taborišča Ljubelj-sever je spregovoril predsednik avstrijskega društva Mauthausen Peter Gstettner.

Po obisku Ljubelja sta predsednika Republike Avstrije in Slovenije Fischer in Türk v Domu prosvete Sodalitias v Tinjah sodelovala v pogovoru na temo Avstrija in Slovenija, sosedni in partnerici v Evropski uniji.

Slovenski predsednik je dejal, da v celovitem reševanju vprašanja manjšin nista pomembni le kulturna in jezikovna identiteta, ampak tudi ekonomska eksistenca, socialna mobilnost in medijska vključenost. Položaj Slovencev na Koroškem je danes za Evropo pomemben tudi zato, ker njene pravice določata tudi avstrijska ustava in mednarodno pravo. Za slovensko manjšino so po

Türkovem mnenju bistvenega pomena jezikovni vidik in dvojezično šolstvo, uporaba jezika manjšine kot uradnega jezika in dvojezična topografija, mediji in čezmejno sodelovanje. Nobena rešitev ne sme biti sprejeta brez sodelovanja in soglasja manjšine. Slovenski predsednik je predlagal "kreativno internacionalizacijo" reševanja dvojezičnosti na Koroškem, v kateri bi sodelovali tudi strokovnjaki iz drugih evropskih držav. Avstrijski predsednik je ugotovil, da so se po osamosvojitvi Slovenije odnosi med Slovenijo in Avstrijo izboljšali. Dejaj, da morajo slovenska manjšina in nemško govoreča večina na Koroškem in majhna nemška skupnost v Sloveniji živeti v sožitju, in priznal da se na Koroškem zapleta predvsem pri dvojezičnih tablah, kjer gre tudi za nejasne pristojnosti oblasti, vendar je treba spoštovati pravno državo.



Predsednika sta položila venca k spomeniku Obtožujem.

Darilo
izžrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Avtokarto prejme FRANC VELIKONJA iz Begunj.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Kaj vam pomeni Gorenjski glas

Še vedno prejemamo vaša raznovrstna mnenja. Ker so zanimiva, jih še nekaj objavljamo. Gorenjski glas nam prinaša zanimive in aktualne informacije iz lokalnega okolja, ki bogatijo naše poznavanje bližnje in daljne sosesčine. **Družina Gazvoda iz Kranja** Že to, da sem naročen na Gorenjski glas, vam lahko pove, da mi je "življenjski sopotnik". V našo hišo je prihajal vsa leta, kar se jaz spominjam. Pokojni brat Tine je takoj, ko je odšel živeti v svoje "gnezdo" v Šenčur, naročil vaš časnik, ki v hišo prihaja še danes. **Franc iz Smlednika** Gorenjski glas mi pomeni spomin na poroko (6. maja je bilo 20 let), ker imamo od takrat pri hiši vaš časopis. **Mojca iz Poljan**

Gorenjski glas mi daje ažurne in kvalitetne informacije o dogajanju na našem koncu. Če mi ne bi bil všeč, nanj ne bi bil naročen. **Tone iz Tržiča** Vsekakor stik z domačim krajem in okolico; kaj se dogaja, kdo je umrl, športni dosežki. Ni strani, ki me ne bi zanimala. Trenutno je zame najzanimivejši prispevek o naših ljudeh v Argentini, katero si želim nekoč tudi sam ogledati in doživeti. Pa še nekaj si želim; da bi mi ga pošiljali na dopust! **Brane iz Škofje Loke** Avgusta bo že dvaindvajset let, odkar sem vaš naročnik, saj sem se takrat poročil in ta zakon je še danes živahen. Vsa ta leta ga še vedno bereva in ga bova še naprej z veseljem pregledovala. **Metka in Jože iz Podnarta D. K.**

Najbolj pogrešajo pločnike

MATEVŽ PINTAR

Dve vprašanji smo zastavili tudi prebivalcem Žabnice. Prenova osnovne šole se zaključuje. Sodelujoče smo vprašali, ali se jim zdi primerno, da bi ob njej postavili telovadnico v obliki šotora oz. balona. Zanimalo nas je tudi, kaj v prometni infrastrukturi na območju Žabnice in Bitenj najbolj manjka in bi pripomoglo k večji varnosti pešcev in kolesarjev v prometu.

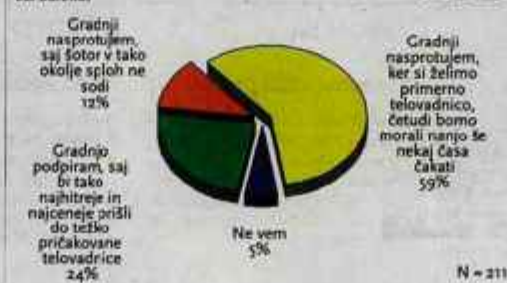
Več kot polovica vprašanih nasprotuje gradnji telovadnice v obliki šotora oz. balona, saj si želijo primeren telovadnico, četudi bo treba nanjo še nekaj časa

počakati. 12 odstotkov gradnji nasprotuje, saj menijo, da šotor v tako okolje sploh ne sodi. Slaba četrtina gradnjo podpira, saj bi tako najhitreje in najceneje prišli do težko pričakovane telovadnice. Kar 62 odstotkov vprašanih meni, da v prometni infrastrukturi na območju Žabnice in Bitenj

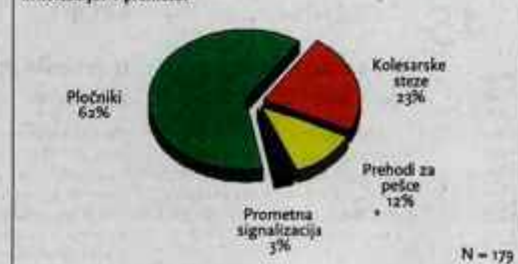
najbolj manjkajo pločniki, 23 odstotkov meni, da bi k večji varnosti v prometu najbolj pripomogle kolesarske steze, 12 odstotkov pogreša prehode za pešce in trije odstotki prometno signalizacijo.

Sodelujočim se prav lepo zahvaljujemo. V Klicnem studiu slepih na številki 04/51 16 404 smo dosegli vsa, ki bi želeli Gorenjski glas naročiti in poleg časopisa prejeti tudi lepo darilo.

Se vam zdi primerno, da bi ob prenovljeni šoli v Žabnici postavili telovadnico v obliki šotora oz. balona?



Kaj menite, da v prometni infrastrukturi na območju Žabnice in Bitenj najbolj manjka in bi pripomoglo k večji varnosti pešcev in kolesarjev v prometu?



Na evropskih volitvah zmagala SDS

4. stran

Zlasti glasovi iz tujine še utegnejo ogroziti evropski mandat Iva Vajglja, preostali pa so uspešno prestopili prag za Bruselj. Zapišimo še ne kaj številč z volitev na Gorenjskem: najboljši rezultat je zmagovita SDS dosegla v volilnem okraju Kranj 3, torej v podeželskih občinah okoli Kranja, prek 30 odstotkov pa tudi v obeh škofjeleških okrajih. Volivci v slednjih dveh so bili močno naklonjeni tudi NSi, ki je dobila blizu 25 odstotkov v Škofji Loki in prek 28 odstotkov v dolinah. Stranki SD pa so tradicionalno najbolj naklonjeni na Jesenicah, kjer so ji dali 20,31 odstotka glasov. LDS ima najboljši rezultat v okraju Kranj 2, Zares pa z 10,29 odstotka glasov prav tako na Jesenicah.

Ivo Vaigel iz stranke Zares je izrazil zadovoljstvo, da je stranka potrdila svoj najboljši volilni rezultat, boljši od parlamentarnih volitev, in dodal, da stranka zadnje dni ni imela najbolj prijetnih in lahkih trenutkov. O volilni udeležbi pa je dejal, da je bila nižja, kot bi si tak dogodek zaslužila. Cilj, da LDS dobi enega poslanca v evropski parlament, je dosežen, je dejala predsednica LDS Katarina Kresal. Zadovoljna pa je predvsem z dejstvom, da je stranka dobila še enkrat več glasov kot na lanskih volitvah v državni zbor. Nosilec kandidatne liste **Jelko Kacin** pa je dejal, da je kot nepopoln optimist pričakoval višjo volilno udeležbo, Slovenija bi si jo zaslužila, sicer pa je zadovoljen: "Čeprav smo dobili en sam mandat v evropskem parlamentu, si dobro oglejte obraze kandidatov, saj bodo v prihodnje zasedli pomembne položaje." Najbolj pa so bili z volitvami videti zadovoljni v NSi, ki je po lanskih državnih volitvah izpadla iz parlamenta, po evropskih pa je tretja najmočnejša, po besedah **Lojzeta**



V evropskem parlamentu bodo iz Slovenije (od leve): Milan Zver, Lojze Peterle, Zoran Thaler, Tanja Fajon, Jelko Kacin, Romana Jordan Cizelj in Ivo Vajgl. / Foto: Carvill Kavčič

Peterleta, ki bo ponovno poslanec v Bruslju, pa se je okrepila tudi evropska desnica. Predsednica NSI **Ljudmila Novak** se sicer ni več uvrstila med evropske poslance, vesela pa je izida evropskih volitev, kakršnega je napovedala že na strankinem kongresu. Najbolj jo navdušuje dejstvo, da je stranka ponekod v Sloveniji dobila drugi (ali celo prvi) najboljši rezultat.

Po zmagnu na lanskih volitvah v državni zbor in po pol leta, kar se trdo spopada z gospodarsko krizo, je z izidi nedeljskih volitev zadovoljen tudi prvak SD Borut Pahor. "Dobili smo poslanca več, kot smo ga imeli doslej, izboljšali smo rezultat iz leta 2004 in dobili potrditev s strani volivk in volivcev, ki jo potrebujemo kot spodbudo za naprej. Veseli me, da je stranki SD uspel tako dober rezultat, čeprav se je povečalo število njenih tekmecev na levi sredini," je dejal Pahor. Zoran Thaler, ki se v politiko vrača po dvanajstih letih, pa je o svoji uvrstitvi v evropski parlament dejal: "Zelo smo zadovoljni z dvema mandatom, to je napredek za listo SD, tudi glede na splošno

razpoloženje je bil rezultat kar dober. Osebnost sem zadovoljen s številkami preferenčnih glasov, ki sem jih dobil blizu 40 tisoč in računam, da mi je bilo izkazano zaupanje tudi na listi SD. S to popotnico bom šel v Bruselj in dal vse od sebe." O večletni odsotnosti iz politike pa je dejal, da je odločitev o vrnitvi sprejel pred tremi meseci, se vrnos že navadil in se sedaj spet počuti politika.

Zmagovaki evropski volitev pa so v stranki SDS. Njen predsednik Janez Janša je ob tem dejal, da Slovenija Evropsko unijo po lanskem izkušnji slovenskega predsedovanja jemlje resno. Po lanskem volilni izkušnji, ko se je stranka zmaga izmaknila za las, je nedeljska zmaga spodbuda, da znova osvojijo slovenski politični vrh. Za sedanjio vladajočo politiko pa je po njegovih besedah to strežnišveni signal. Čestitke je namenil tudi dobremu volilnemu izidu stranke NSi. Skupaj z njo je SDS dobila več kot 43 odstotkov vseh glasov, levica pa 39 odstotkov glasov. Volilni sistem pa je tak, da desnici v tem primeru prinaša tri, levici pa štiri mandata.

Kako so rezultat volitev prenesli poraženci? Predsednik SLS Radovan Žerjav je rezultate volitev za stranko ocenil kot katastrofalne, kar dokazuje že znano dejstvo, da je izgubila podporo in zaupanje. Na tem bodo v prihodnje trdo delali, je napovedal Žerjav, ki trdi, da rezultat ne pomeni potopa SLS. Nosilec liste Ivan Žagar pa je izrazil upanje, da bodo tisti, ki so bili vendarle izvoljeni v evropski parlament, tam zastopali slovenske nacionalne interese. Tudi stranki DeSUS se niso odprla vrata v evropski parlament. Njen prvak in nosilec kandidatne liste Karl Erjavec pa zaradi tega ni bil pretirano razočaran: "Izid volitev je potrditev volilnih rezultatov, ki jih je naša stranka dosegla že na parlamentarnih volitvah. Žal nam je sicer, da nismo prišli v evropski parlament, saj bi bila stranka starejših in upokojujencev Evropi potrebna. Vemo, da je tam eden ključnih problemov staranje prebivalstva. V Sloveniji pa si bomo še naprej prizadevali za boljši položaj starejših in upokojujencev."

Predrage sanje

Kot je hohinjski župan Franc Kramar prejšnji teden idejo o olimpijskih igranjih leta 2018 na Bledu (mesto prireditelj, sicer pa naj bi bila vključena vsa Gorenjska, poleg tega pa še Ljubljana in Maribor) odškrinil razlagat pred slovenske športne veljake, zbrane v izvršnem odboru Olimpijskega komiteja Slovenije, je imel s seboj precej obsežno studijo ocene izvedljivosti tega največjega športnega dogodka. V njej so strokovnjaki, raziskovalci iz ljubljanske Ekonomske fakultete nedvoumno ugotovili, da je projekt zimskih olimpijskih pri nas izvedljiv. Potrebne bi bile mnoge dodatne investicije v prometno infrastrukturo, športne objekte, namestitvene zmogljivosti ... vendar je večjih del njih ali že načrtovan ali potreben za večjo kakovost življenja prebivalcev Slovenije. Svoda bi bilo treba zgraditi tudi kar nekaj objektov, ki bi jih naredili zgolj za prireditev (mednarodni RTV center in multimedijski center, začasna dvorana za hitrostno drsanje v Stražišču ...), treba bi bilo zgraditi olimpijsko vas, prav tako bi bilo treba dodobra dograditi in prenoviti ceste, posodobiti javni prevoz. Skratka, samo za investicije bi bilo treba nameniti več kot 2,7 milijarde evrov.

Prav številke in načrtovane investicije pa so med člani izvršnega odbora OKS svedo

zbušile največ dvoma. Čeprav so se vsi po vrsti strinjali, da so olimpijske igre športni dogodek, s katerim bi se Slovenija rada ponasala, pa je večina že na začetku zastavila vprašanje, od kod v teh kriznih časih dobiti že denar vsaj za enakovredno kandidaturo z drugimi, ob čemer je predsednik OKS Janez Kocijancič spomnil, da je sokonkurent, mesto München, napovedal, da bo zgolj v kandidaturo vložil tri milijone evrov. Seveda so ob tem imeli še vrsto pomislov glede namestitvenih kapacitet, pa tudi o nerealnih načrtih glede športnih kapacitet, na kar je spomnil predsednik HZS Nrst Ajčanič, ko je omenil, da so zahteve IIHF za najmanj dve hokejski dvorani s po deset do petnajst tisoč sedeži (takšni nista predvideni).

Polag tega so se predstavniki nacionalnih panožnih zvez spraševali tudi, kaj bo z njihovimi razvojem, če bo večina denarja za šport v prihodnjih letih pobrala že zgolj kandidatura za olimpijske igre. Če dodamo temu še grenko izkušnjo z neuspeho kandidature olimpijskih iger treh dežel in mariborsko univerzijo, ni čudno, da so na koncu pravi vsi člani IO QKS glasovali proti kandidaturi. Čusti, ko mnogi ne vedo, kako bodo preživeli od danes do jutri, pa niso primerni za (olimpijske) sanje.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marta Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič,

Ursa Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Subic,

stalni sodelavci:

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Ilova Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIA

Tina Dold, Conrad Kavc

LEKTORICA

Marjeta Vozlič

ODIA OGLASNEGA TRŽ

Mateja Žvičaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0353-4666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 377976 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Nastav. Blewiesnova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 041/201 42 00; fax: 041/201 42 13; e-mail: info@gg.si; mail oglašil in oglaševanje: tel.: 041/201 42 47 / Delovni čas: od ponedeljka do četrta vključno ur od 8. do 19. ure, petek od 8. do 16. ure, sobote, redkeje in izven ur zaprto. / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 23.000 izvodov / Redne priloge: Meja Gorenjska, Letopis Gorenjskega kraja izhaja enkrat letno v devet lokalnih prilog. / Tisk: Druk Cammilla GmbH & Co.KG, St. Veit/Cilj, Vid na Cilju, Avstrija / Načrtovanje: tel.: 041/201 42 41 / Cema izdaje: 595 EUR, letna naročnina: 1.400,40 EUR, Redni plačili strojijo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta, v ceno je vključen DDV po stopnji 8,1 %, naročnine se upoštevajo od izdane 20. v časopisu do planirane preklica, ki velja od zadnjega naslednjega obračunskega obdobja / Določene storitve po ceni: celotno izdajanje: tel. 041/201 42 48.



SDS, zmagovalka evropskih volitev s poslancema Milanom Zverom in Romano Jordan Cizeli / Foto: Gorazd Šušter



Karlu Erjavcu ni uspelo priti v evropski parlament. Na sliki levo ob njem Kraničanka Andrejka Majhen. / Foto: Gerald Kvizel

Odprli dva nova hotela

V Bohinjski Bistrici so odprli Park hotel Bohinj, v Gozd Martuljku pa prenovljeni Špik.

MARIANA ANAČIĆ

Bohinjska Bistrica, Gozd-Martuljek - Od preteklega konca tedna je gorenjska turistična ponudba bogatejša za dva moderna turistična objekta, oba, kot zagotavlja jo investitorji, grajena po sodobnih ekoloških zakonitostih: v četrtek so v Bohinjski Bistrici odprli Park hotel Bohinj, v petek pa prenovljeni hotel Špik v Martuljku. V Bohinju sta gostom v novem hotelu namenjeni 152

sobi oziroma apartmaja, številne kongresne dvorane, bowling center in kinodvorana. Hotel je bogato opremljen s kapacitetami za wellness in s podzemnim hodnikom povezan s sosednjim vodnim parkom, ki ga je pred petimi leti v Bohinj prav tako postavil investitor Bojan Čokl. Investicija vredno nekaj več kot 16 milijonov evrov, je s štirimi milijoni evri nepovratnih sredstev podprla tudi EU. Na slovesnosti ob odprtju

V petek zvečer pa so v Gozd Martuljku odprli prenovljeni hotel Špik, v katerem je zdaj 58 novih in 60 popolnoma prenovljenih

sob, wellness in športne kapacitete ter prenovljeni konferenčni center. Celotna investicija je znašala 13 milijonov evrov, od tega je 2,5 milijona sredstev prispevala EU. Kot je dejal direktor podjetja Hit Alpineja Aleš Topičšek, bodo prenovo kompleksa nadaljevali z gradnjo apartmajskega naselja s prostori za avtodorne, trgovino in tržnico ter dodatnimi športnimi objekti. Začetek gradnje načrtujejo že za letošnje jesen.



Na slovesnosti ob odprtju Park hotela Bohinj ...

... in prenovljenega hotela Špik v Gozd Martuljku / Foto: Arka Buzov

Namesto blokov otroško igrišče

Na Slovenskem Javorniku so pred kratkim odprli novo otroško igrišče, ki so se ga razveselili najmlajši in njihovi starši iz te največje jeseniške krajevne skupnosti. Občina Jesenice je odkupila dve parceli, na kateri je bila predvidena gradnja dveh stanovanjskih blokov, ter na njej raje uredila prostor za igranje. Po besedah župana **Tomaža Toma Mencingerja** so za ureditev petsto kvadratnih metrov velikega igrišča in nakup igral porabili dvajset tisoč evrov. Predsednica Krajevne skupnosti Slovenski Javornik-Koroška **Bela Maja Otovič** je izrazila zadovoljstvo, da so po dolgih letih tudi na Javorniku dobili otroško igrišče, na katerem bodo prosti čas lahko preživljali otroci. Župan Mencinger je obljubil, da bo Občina Jesenice nadaljevala urejanje otroških igrišč v občini, naslednje bo igrišče pri Osnovni šoli Prežihovega Voranca Jesenice. **U. P.**

BLED

Končno potrditev dokapitalizacije Casino Bled?

Nadzorni svet Casino Bled je prejšnji teden potrdil 1,5 milijona evrov vredno dokapitalizacijo, ki naj bi jih ob lastniškem vstopu v podjetje vložil sežanski Gold Club. Dokapitalizacijo mora konec tedna, 12. junija, potrditi še skupščina oziroma Slovenska odškodninska družba, ki ima v lasti 76-odstotni delež v blejski igralnici (vodi jo Boris Kitek). Na isti seji nadzornega sveta je odstopil tudi njen predsednik Dimitrij Marjanovič, ki naj bi ga nadomestil nov član iz sežanskega podjetja. **B. B.**

Sodelovanje Jesenic in Trbiža

V četrtek sta župana občin Jesenice in Trbiž v Italiji podpisala dogovor o čezmejnem sodelovanju.

JOŽE KOŠNJEK

Trbiž/Tarvisio - "Čeprav ima občina Trbiž pet tisoč prebivalcev, občina Jesenice pa 23 tisoč, ni ovira, da ne bi uspešno sodelovali," je dejal v četrtek, 4. junija, župan občine Trbiž/Tarvisio v Italiji Renato Carlantoni, ko sta z županom občine Jesenice Tomazem Tomom Mencingerjem v dvorani mestne hiše na Trbižu podpisala dogovor o čezmejnem sodelovanju med občinama Jesenice in Trbiž na področju turizma, gospodarstva in izobraževanja. Občini sta se z dogovorom obvezali, da bo za pripravo, predstavitev in iz-

vedbo skupnih čezmejnih projektov, ki jih bo financirala Evropska unija, skrbela delovna skupina, sestavljena iz predstavnikov obeh občin. S skupnimi projekti bosta pospeševali turistično promocijo železarske tradicije na Jesenicah in Trbižu, kjer sta še posebej znana železarna Bela Peč/Fusine, ki še obratuje, in nekdanji rudnik svinca in cinka v Rajblju/Cave del Predil ob cesti iz Trbiža do 1156 metrov visokega prelaza Predel na meji med Slovenijo in Italijo. Skrbeli bosta za izobraževanje, ki bo omogočalo boljše medsebojno spoznavanje in razumevanje, za usposab-

ljanje turističnih vodičev in za učenje obeh jezikov, za pripravo skupnih turističnih ponudb in za boljše dostopnost do zanimivih, vendar redko naseljenih gorskih območij v obeh občinah. Dogovor predvideva tudi sodelovanje na raziskovalnem področju in obvezuje obe strani tudi k boljšemu sodelovanju občinskih uprav. Jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger je ob podpisu dogovora dejal, da so možnosti sodelovanja tudi v zdravstvu in zdravstvenem izobraževanju, saj imajo Jesenice bolnišnico in visoko zdravstveno šolo, ter v cestnem in železniškem prometu.

NAKLÖ

Praznične prireditve

Pred 29. junijem, praznikom občine Naklo, poteka vrsta prireditev. Po sobotnem trinitškem turnirju pri Trnovcu in dnevu nogometa v Naklem bo 13. junija ob 10. uri turnir v malem nogometu v Podbrezjah, ob 13. uri pa mednarodni rokometni turnir v Spodnjih Dupljah. Tam bo ob 20. uri Sobotna noč z ansamblom Iskra. V četrtek, 18. junija, ob 16. uri bo občinsko prvenstvo v atletiki pri OŠ Naklo. Dan zatem ob 16. uri bodo odprli razstavo ročnih del upokoјencev v domu Janeza Filipiča v Naklem; odprta bo še v soboto in nedeljo. V petek, 19. junija, ob 17. uri bo turnir v malem rokometu v Strahinju, ob 19. uri pa košarkarska tekma med Naklanci in policisti pri OŠ Naklo. Kmetje in obrtniki se bodo pomerili v nogometu 20. junija ob 15. uri v Naklem. V četrtek, 25. junija, ob 9. uri se bo v Naklem začelo kolesarjenje po občini. V petek, 26. junija, ob 19. uri bo v domu Janeza Filipiča slavnostna seja občinskega sveta. V soboto, 27. junija, ob 10. uri bo v gasilskem domu Duplje mednarodni šahovski turnir, ob 19. uri pa maša za lokalno skupnost v Naklem. V ponedeljek, 29. junija, ob 20. uri bo v Dupljah nastop češke folklorne skupine in folklorne skupine DU Naklo. V Podbrezjah bo 3. julija ob 19. uri reševalna vaja, naslednji večer pa gasilska veselica. S. S.

[illegible]

Od leve: Predsednik Slovenskega kulturnega središča Planika za Kanalsko dolino Rudi Bartaloth, župan občine Trbiž Renato Carlatoni, župan občine Jesenice Tomaž Tominc, župan občine Tolmin Andrej Čadež, župan občine Kranjska Gora Miroslav Mencinger in podžupan občine Jesenice Boris Bregant po podpisu dogovora



V Šenčurju dišalo po krompirju

Gora je moja muza

V soboto je v Šenčurju dišalo po krompirju v pravem in prenesenem pomenu: krompir so pripravljali na različne načine, pa še srečo so imeli z vremenom.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - "V Šenčurja imamo pa res krompir," je na sobotni prireditvi Praznik krompirja ugotovil župan Miro Kozelj. Srečo so imeli organizatorji (Turistično društvo Šenčur) z vremenom, ki je ves dan grozilo, da se bo zlilo, kljub temu pa jim uspelo izpeljati glavno prireditev v čast šenčurskemu krompirju. "Zelo smo zadovoljni. Pričakovali smo manj obiskovalcev kot lani, ko je bilo odkritje spomenika krompirju, vseeno pa smo presenečeni nad toliko obiskovalci - okoli 3500 jih je prišlo. Prav dober obisk je poplačal ves trud, ki ga je 260 ljudi vložilo v organizacijo in izvedbo prireditve, ki bo najbrž postala tradicionalna," je bil zadovoljen šenčurski počrpuhan Ciril Kozjek, glavni koordinator prireditve. "Dolga leta smo razmišljali, kako bi ovekovečili šenčurski krompir, šele lanske postavitev spomenika krompirju pa nam je ponudila pravo priložnost," je dodala predsednica turističnega društva Marinka Mohar.



Ni ga čez pražen krompir, so bili v soboto enotni obiskovalci Praznika krompirja. / Foto: Goran Kavčič

Sobotni Praznik krompirja se je začel s sprevedom, v katerem so predstavili stara kolesa in kmečka oblačila, glavni poudarek pa je bil na predstavitvi tradicionalne in sodobne tehnologije pridelave krompirja. Sledil je blagoslov spomenika krompirja z upodobljeno cesarico Marijo Terezijo, nato pa je po krompirju zadišalo s

stojnic. Pripravljali so praženega, pečenega, kislega, ocvrtega in kuhanega v obličah, pekli so krompirjev kruh, kuhali krompirjev golaž ... V praženju krompirja so se pomenili tudi župani - poleg domačega Mira Kozelja še cerkljanski Franc Čebulj, blejski Franc Fajfar in loški Igor Draksler ter kranjski podžupan Bojan

Homan. Po mnenju komisije je najboljšega pripravil Draksler. "K zmagi je malo prispevala tudi šenčurska mati županja, ki mi je pomagala, da sem krompir stresel v posodo še pravi čas, preden se mi je zasmokala čebula," je povedal Draksler, ki je poleg obvezne čebule v krompir dal še ocvirke in drobnjak.

Predstavitve pesniške zbirke Mojce Luštrek je v avli Gorenjskega glasa potekala pred številnim občinstvom.

DINA KAVČIČ

Kranj - Pesniška zbirka Gora je moja muza je delo ljubiteljice gora Mojce Luštrek iz Komende. Poleg nje sta ji na odru družbo delala še dva imenitna sogovornika: Neža Maurer, ena najbolj priznanih slovenskih pesnic in dobitnica naziva Slovenka leta 2008, in Stanko Klinar, priznani planinski publicist, sicer upokojeni germanist in profesor angleščine.

Ta večer smo izvedeli, da je Mojca študirala angleščino in slovenščino, zaposlena je kot lektorica. Rada pove, da ima veliko srečo, da je jezik njen poklic in konjiček hkrati. V gore je začela zahajati, predvsem zaradi zdravja, šele okoli svojega petdesetega leta. In morda so jo prav zato navdihnile tako močno, da je kot posledica nastala kar cela zbirka pesmi. Pesniške

rime so klasične, zaključuje jih sonetni venec. Neža Maurer je prisotne navdušila s pozitivnim in hudomušnim pripovedovanjem. Povedala nam je, da rada prebira Planinski vestnik, kjer Mojca redno objavlja. Takoj so jo pritegnile njene pesmi, ko pa je prebrala tisto, ki je posvečena pokojnemu alpinistu Pavletu Kozjeku, se je odločila, da to pesnico mora spoznati, in poklicala jo je po telefonu. Tako se je razvilo njuno prijateljstvo in obojestransko spoštovanje. Zaupala nam je še, da so bili njena "muza" največkrat medčloveški odnosi. Stanko Klinar, velik ljubitelj in raziskovalec gora, je spregovoril o imenoslovju slovenskih gora in nam osvetlil nastanek besede Triglav, ki ne pomeni nujno, da je nastala zato, ker bi imela ta gora tri glave. Dogodek je bil zanimiv, počen in poln dobre volje.

Z lipicanci na Bledu ni zaželen

Janez Peternel bi s svojimi lipicanci rad popestril turistično ponudbo na Bledu, a mu blejski fjakarji niso naklonjeni.

MATEJA RANT

Bled - "Kamorkoli pridemo, nimamo nobenih težav, le na Bledu nam grozijo in zapirajo poti," je o svojem sporu z blejskimi fjakarji dejal Janez Peternel iz vzrejne hiše Barbana, ki ima kot dopolnilno dejavnost registrirane tudi prevoze s kočijami. Prepričan je, da se ima vsak pravico pripeljati na Bled, pa naj bo to z luksuzno limuzi-

no ali lipicansko dvovprego. Vendar pa temu niso naklonjeni fjakarji, saj po njihovem to ni v skladu z blejsko tradicijo.

Tudi z odlokom je točno določeno, kdo lahko opravlja prevoze po Bledu. Predpisana je posebna kočija enovprega, poleg tega imamo tudi enotna oblačila," je pojasnil predsednik društva blejskih fjakarjev Anton Mežan. Njihovo število,

je še dodal, je omejeno na devet kočij, in ta čas je ta kvota zapolnjena. "Nov se nam lahko pridruži šele takrat, ko nekdo odneha," pravi Mežan. Janez Peternel pa je prepričan, da je na Bledu dovolj prostora za vse. "Spoštujem njihovo tradicijo, a morajo tudi razumeti, da je treba razširiti ponudbo." Odnehal bo le, pravi, če jim bo vožnja po Bledu prepovedala občina.

"Trg je odprt," je na to odgovoril župan Janez Fajfar. Kljub temu, dodaja, pa se morajo držati odloka in ohraniti enotno podobo blejskih fjakarjev. "Janez Peternel ima krasno kočijo, a moramo zaščititi tudi našo domačo obrt, ki je del blejske tradicije." Obljubil je, da se bodo z vsemi vpletenimi pogovorili in poskušali najti rešitev, ki bo sprejemljiva za vse.



V Hiši kulture CG: Mojca Luštrek, Neža Maurer in Stanko Klinar

NAKLO

Tretji letošnji Merkurjev center v tujini

Iz Merkurja so sporočili, da so v četrtek po Skopju in Beogradu v Varaždinu odprli že tretji novi trgovski center, tako da jih ima hčerinska družba Merkur Hrvatska v tej državi že devet. Trgovski center v Varaždinu je največji in obsega več kot dvajset tisoč kvadratnih metrov skupnih površin. Ponuja prek 35 tisoč kakovostnih izdelkov priznanih proizvajalcev za dom, vrt, prosti čas in delavnico na enem mestu. Namenjen je tako končnim kupcem kot tudi podjetnikom in obrtnikom, saj na enem mestu ob maloprodaji zagotavlja tudi veleprodajo. Naložba v nakup zemljišča, gradnjo in opremo centra je vredna dvajset milijonov evrov, zagotovili pa so sedemdeset delovnih mest, od tega 53 novih. Poleg že odprtih treh novih centrov Merkur gradi še tri (v Beogradu, Ljubljani in Škofji Loki), ki naj bi bili odprti še letos. S. Z.

BLED

Vrnitev v čas viteзов

Na Blejskem gradu se je minuli konec tedna čas znova zavrtel nazaj v srednji vek. Tretji srednjeveški dnevi so kljub slabemu vremenu privabili množico obiskovalcev, ki so v družbi viteзов in dvornih dam podoživljali čas izpred nekaj stoletij. Na zgornji grajski terasi so se s plesi in prikazi mečevanja predstavile srednjeveške skupine iz Slovenije, Hrvaške, Madžarske in Češke, na spodnji terasi pa so pripravili srednjeveško tržnico, na kateri je bilo mogoče pri delu občudovati rokodelce v srednjeveški kovnici in pri oblikovanju nakita ter poslikavah na ročno izdelan papir. Obiskovalci so si lahko ogledali še grajsko tiskarno, vinsko klet in zeliščno galerijo. Dogajanje so s svojimi nastopi popestrili lajnar, flavtistki in srednjeveški tri Antorino, ob stojnicah pa je bilo mogoče poskusiti tudi srednjeveške jedi. M. R.



Na podlagi 58. člena Zakona o javnih uslužbencih (ZJU-UPB3, Uradni list RS, št. 63/07 in 65/08), OBČINA RADOVLJICA, GORENJSKA CESTA 19, 4240 RADOVLJICA objavlja javni natečaj za zasedbo prostega uradniškega delovnega mesta

OBČINSKEGA REDARJA (m/ž)

Vsebinska javnega natečaja za prijavo na prosto uradniško delovno mesto je dostopna na spletni strani Občine Radovljica www.obcina.radovljica.si.

KRANJ

Kranjčani niso pripravili presenečenja

S tretjo tekmo velikega finala se je v soboto zvečer v Kopru končal boj za letošnjega državnega prvaka v vaterpolu. Za naslov najbolje slovenske ekipe sta se borila kranjski Triglav in Rokava Koper, na koncu pa so Kranjčani za tri zmage morali čestitati Primorcem. Še najbolj tesna odločitev je bila prejšnjo soboto v Kranju, ko so Triglavani vodili celo s 6 : 3, nato pa so pobudo prevzeli izkušenejši gostje in zmagali s 7 : 9. Vaterpolisti Rokave Kopra so bili prepričljivo boljši na sredini drugi tekmi, ko so doma zmagali kar z 11 : 4; presenečenja pa niso dopustili niti na zadnji, sobotni finalni tekmi, ko so varovance trenerja **Aleša Komelja** premagali s 13 : 6. Tako so Koprčani obranili lanski naslov prvakov, močno posteljena ekipa Triglava pa se je morala zadovoljiti s srebrnimi kolajnami. Naslov najboljšega strelca si je z 28 goli prislužil Kranjčan v koprski ekipi **Erik Bukovac**. V. S.



Vaterpolisti Triglava (na sliki v napadu Luka Komar) so v velikem finalu trikrat izgubili proti Rokavi Kopru. / Foto: Tina Duh

Ratitovec bo dal reprezentanco za EP

Atletsko društvo Železniki v nedeljo, 14. junija, organizira 14. Gorski tek na Ratitovec, tretjo tekmo letošnjega pokala Slovenije v gorskih tekih, ki bo štela za državno prvenstvo v teku navkreber in bo izbirna za sestavo reprezentance za nastop na evropskem prvenstvu. Start bo ob 10.15, za člane in veterane v Železnikih, za članice, veteranke in mladince v kraju Podlonk, za mladinke pa na Prtočcu. Dečki in deklice bodo tekli po gozdnih poteh s startom in ciljem v Železnikih (prvi start ob 11.15). Tekmovale bodo tudi štafete. Več informacij na www.atletsko-drustvo-zelezniki.si. M. B.

Poslovni tek trojk ekipi Talona

Na dobrodelnem poslovnem teku trojk na Bledu je zmagala ekipa The Taloners v postavi gorenjskih maratoncev, ki občasno tudi skupaj trenirajo, Lojze Primožič, Boštjan Potočnik in Janez Ferlic, ki so za tri kroge okoli Blejskega jezera potrebovali uro in dobro minuto. Skupno je na teku nastopilo 40 trojk, katerih člani pretežno prihajajo iz podjetniških vrst. Del štartnine je organizator namenil društvu za kakovostno rehabilitacijo otrok Slovenije. M. B.



Zmagovalci ekipe Talon: Lojze Primožič, Boštjan Potočnik in Janez Ferlic (od leve).

Več športnih novic in rezultati na:
www.gorenjski-glas.si/novice/sport/

15 naših na Wembley!

Ob 15. obletnici peljemo 15 izbrancev v London na nogometni spektakel med Anglijo in Slovenijo na Wembleyu. Več o nagradni igri in jubilejnih ugodnostih na www.15nasih.si

Sledite svojim sanjam!

HYPO GROUP
ALPE ADRIA
Real

Iz Amerike prišla z diplomo

Plavalka Anja Čarman je s sedemnajstimi leti odšla na šolanje in trening v Združene države Amerike. Pretekli mesec je diplomirala in se po šestih letih in pol za stalno vrnila v Slovenijo.

MAJA BERTONCELI

Godešič - Prejšnji ponedeljek se je v Slovenijo, tokrat za stalno, ne le na počitnice, iz Združenih držav Amerike vrnila 24-letna plavalka FK Merit Triglav Kranj Anja Čarman z Godešiča pri Škofji Loki. Kot sedemnajstletna najstnica je pred šestimi leti in pol čez lužo odšla na šolanje in trening.

Je bila odločitev za ZDA pravilna?

"Takrat sem dobila štipendijo Mednarodnega olimpijskega komiteja. Imela sem ravno padec v karieri in nisem vedela, kako naprej. Odločila sem se za selitev v ZDA in ta odločitev je bila pravilna. V Sloveniji bi težko uskladila trening in študij, tam pa imajo to dobro urejeno. V teh letih sem naprej na Floridi zaključila srednjo šolo, nato pa v štirih letih in pol končala še študij kreativnega izobraževanja, dodatna smer psihologije, na univerzi SMU v Dallasu. Podelitev diplom strogo imeli 16. maja in zelo sem bila vesela, da je bila ob tem dogodku z mano tudi družina. Sedaj moram nostrificirati diplomno, potem pa upam, da bom kot športnica lahko dobila zaposlitev ali na policiji ali v vojski. To bi veliko pomenilo za nadaljevanje moje plavalne kariere."

Kako to, da ste se odločili za vrnitev v Slovenijo?

"Lani, ko sem imela še eno leto do zaključka študija, sem



Anja Čarman je 16. maja diplomirala. Ob tej priložnosti je v Dallas prišla tudi njena družina: mami Brigita, oče Marko in brat Peter. / Foto: arhiv Anje Čarman

začela razmišljati, kaj bo po tem, ko diplomiram. Ker bi si v tej recesiji v Ameriki verjetno še težje našla zaposlitev, poleg tega mi je bilo na naši plavalni zvezi že decembra obljubljeno, da sem prva na seznamu za zaposlitev, sem se odločila za vrnitev domov. Bilo je malo težje, kot sem sprva mislila. Ko sem imela pripravljene kovečke v stanovanju, sem imela kar cmok v grlu. Zadnja leta sem v Slovenijo hodila le na počitnice, vrniti se za stalno pa je drugače. V teh letih sem dozorela. Razmišljam drugače kot pri sedemnajstih, imam druge obveznosti in pričakovanja, kot sem jih imela takrat."

Je bil napredek v plavanju v tem času tak, kot ste pričakovali?

"Moj trener v Ameriki je bil Steve Collins in ja, napredek je bil, kot sem si ga želela. Vrhunec tega napredka je bil lani na olimpijskih igrah. Kljub vsemu mislim, da imam še rezerve."

Slišala sem, da ste že takoj po prihodu domov odšli na trening?

"Res je. Domov sem prišla prejšnji ponedeljek dopoldne, zvečer sem že plavala v kranjskem bazenu. Nisem ravno v najboljši formi. Imela sem veliko dela z dokončanjem študija in zadnja dva meseca nisem toliko trenirala. Prva tekma zame bo že ta konec tedna v Kranju. Bomo videli, kako bo šlo. Letos so Sredozemske igre in svetovno prvenstvo. Če bom v formi, bom šla, drugače ne. Motivacije za trening pa

mi ne manjka. Kot kaže, bom trenirala pod vodstvom Ronija Pika, program pa bo kombiniran tudi s tem, ki sem ga imela doslej."

Dneve boste sedaj verjetno preživljali drugače?

"Čisto drugače. Imela bom več časa za počitek. V Ameriki sem imela zjutraj trening, potem predavanja, ob enih že nov trening, potem še popoldne kakšna predavanja, učenje in delo na projektih. Za počitek prav veliko časa ni bilo. Sedaj ga bo več. Trenirala pa bom še naprej dvakrat dnevno. Več časa bo tudi za kaj drugega, na primer za rolanje, pa za kakšen adrenalinski šport. Poleg tega za klub oblikujem propagandni material, ukvarjam pa se tudi s prodajo kopalke."

Zmagovalci Leščani in Jeseničani

MAJA BERTONCELI

Naklo - Nogometaši so zaključili s tekmo v prvi in drugi gorenjski članski ligi. Derbi prve lige je bil v soboto v Naklu, kjer sta se za vrhunec nogometnega dne pomerili prvouvrščeni ekipi z lestvice Šobec Lesce in Naklo. Izid je bil 2 : 2, v 3. SNL - Zahod pa se je kot prva na lestvici uvrstila ekipa Šobec Lesce (56 točk). Prve gorenjsko ligo so kot drugi končali nogometaši Nakla (38), sledijo pa ekipe Niko Železniki (37), Visoko (37), Alpina Žiri (35), Veleosovo (31), Kranjska Gora (26), Bled Hirtler (25), Bohinj (21), Polet (20), Hrastje Senčur (15) in Ločan (14), ki so kot zadnja ekipa na lestvici izpadli v 2. gorenjsko ligo.

Prepričljivi zmagovalci 2. gorenjske lige pa so nogometaši ekipe Mirnovrste Jeseni-



Nogometaši ekipe Šobec Lesce so prepričljivi zmagovalci 1. gorenjske članske lige.

ce (15 točk), ki so si s tem zagotovili napredovanje v 1. ligo. Tam bo najverjetneje igrala tudi drugouvrščena ekipa Kondorja iz Godešiča (39), za katero pa sezone še ni konec. Z ekipo Hrastje Senčur, predzadnjo ekipo na lestvici 1. lige, se bodo pomerili v kvalifikacijah za popolnitev lige.

Prva tekma bo jutri ob 18. uri na Godešiču, povratna pa v soboto ob 18. uri v Hrastju. V primeru, da bo ekipa Šobec Lesce zadostila kriterijem za uvrstitev v 3. SNL - Zahod, bosta v 1. gorenjski ligi igrali obe ekipi, ne glede na rezultat kvalifikacij, če pa Leščani kriterijem NZS, med kateri-

mi je pomemben del infrastrukture, ne bodo zadostili, bo v 1. gorenjsko ligo napredoval le zmagovalec kvalifikacij. Od 3. do 8. mesta v 2. gorenjski ligi pa so se uvrstili naslednje ekipe: Predvor (35), Bitnje (34), Britof (27), Trboje (23), Podbrezje (16) in DLN (5).

Nikoli prestari za rekreacijo

Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih se udeležuje tudi veliko starejših tekačev. Predstavljamo tri, ki redno stojijo na stopničkih: Slavka Sitarja, Olga Grm in Urška Bizjak.

MAJA BERTONCELI

Nemilje - Letošnja peta tekma Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih je bil 29. Tek na Mohor, ki je štel tudi za pokal mladine. Organizatorji iz vrst ŠD Bela Peč-Podblica so poleg teka pripravili še tekmo s kolesom. Zbralo se je 232 tekačev (od tega 94 otrok) in 34 kolesarjev. Pri tekačih sta bila absolutno najhitrejša Boštjan Hrovat (31:05, THB) in Valerija Mrak (36:40, AD Posočje), pri kolesarjih pa Luka Mezgec (22:05, MBK Orbea) in Matejka Prešeren (36:14, KK Završnica).

Slavko Sitar, tekač pri sedemdesetih

Ker na tekih za Gorenjski pokal nastopa veliko starejših tekačev, bo tokrat največ pozornosti namenjene prav njim. V najstarejši moški kategoriji, med tekači, stari 70 let in več, je bil najhitrejši Slavko Sitar, 70-letnik iz Mošenj, ki je tudi organizacijski vodja tamkajšnjega teka, ki bo v soboto. S tekom se je začel ukvarjati pred 35 leti. "V službi sem veliko sedel in spoznal, da če želim narediti nekaj dobrega zase, se moram začeti ukvarjati s športom. Odločil sem se za tek. Na začetku je šlo seveda bolj počasi. Že prvo leto pa sem šel na tekmovanje, na dobrih 3 km," je povedal Slavko Sitar, član ŠD Mošnje, ki ima v svoji kategoriji največjega konkurenta v Janezu Ambrožu iz vrst Tržiških strel, ki pa ga na tek na Mohor ni bilo. "On je hitrejši,

Olga Grm med najuspešnejšimi tekačicami

Pri ženskah ni kategorije za tekačice, stare 70 let in več, je pa za 60 let in starejša. Edini predstavnici na Mohor sta bili Olga Grm iz Lesc, ki bo 60 let letos še dopolnila in je v tej kategoriji skorajda nepremagljiva, in Urška Bizjak, ki je doma pri Svetem Duhu. 60 let je bila stara v nedeljo. "S tekom se ukvarjam od 32 leta starosti, ko sem dobila drugega otroka, na tekmovanja pa sem v glavnem začela hoditi pri 35 kot veteranka. Aktivna sem bila tudi že prej. Hodila sem v hribe, smučala, teči pa takrat ni bilo tako "moderno", kot je danes. Za službo in družino potrebuješ veliko energije in dala mi jo je rekreacija. Na tekmovanja pa rada hodim tudi zaradi dobre družbe. Spoznaš prijatelje, v glavnem so to dobri ljudje. Sicer pa je bilo moje prvo tekmovanje tek trojki, potem sem šla tudi v Radence. Na maratonu v Radencih sem tekla zagotovo desetkrat in petkrat zapored na razdalji 42 km zmagala. Tečem tudi na gorskih tekih in bila sem na članskih svetovnih in evropskih prvenstvih. Zame pa je najlepši prav tek na Mohor," je pojasnila Olga Grm, ki nastopa za AK Radovljica. Kot pravi, na tek nikoli ne gre tako, kot bi šla na trening, ker potem zagotovo ne bi šla. Prav tako kljub številnim uspehom nikoli ni imela trenerja. "Od lani sem v pokoji in v naravo grem vsak dan, največkrat v hribe.



Olga Grm



Urška Bizjak

Urška Bizjak teče od 53. leta

Posebno zgodbo pa mi je na vrhu Mohorja zaupala članica rekreativne ekipe Gorenjskega glasa Urška Bizjak, ki je povedala, da je, odkar se ukvarja s tekom, kar pomeni od 53. leta starosti, povsem prerrojena. "Zelo sem zbolela. Imela sem mikrocitno anemijo in sem se odločila za spremembo načina življenja, ki je vključevala tudi rekreacijo. Prej sem bila natančna, vse je moralo biti narejeno brezhibno, kar mi je očitno pobralo veliko energije. Postala sem šibka, zaspala. Ko sem šla nekoč na Lubnik, sem morala vsakih sto metrov počivati. Sploh nisem vedela, kaj je narobe. Misliła sem, da gre za težave žensk v meni. Ko pa sem se pod Lubnikom naenkrat sesedla, je bil obisk zdravnika neizbežen. Poslali so me v bolnišnico in mi rekli, da moja kri ni več kri, ampak voda. Ko sem prišla iz bolnišnice, sem se začela ukvarjati s športom in živeti drugače," je pojasnjevala, polna energije, v družbi moža Martina, ki se prav tako udeležuje tekom, je pa začel teči kasneje kot žena, ki se takole spominja svojih tekaških začetkov: "Teči sem začela po Sotškem polju, moja prva tekma pa je bila gorski tek na Osolnik. Stara sem bila 53 let. Ta tekma mi bo za vedno ostala v spominu. V cilju je k

meni pristopil Janez Zakrajšek, mi dejal, da dobro tečem, in mi pokazal še tehniko teka. Srečala sem tudi Olgo Grm, ki mi je vzor, je dobila ogromno pokalov, velikokrat postala državna prvakinja in mi je dala dodatne spodbude. Začela sem trenirati, tekmovati, šla tudi na svetovno prvenstvo." Kot pravi, ji je tek dal poleta, moči, volje, energije. "Tečem približno trikrat tedensko in se udeležujem tekom po vsej Sloveniji. Tek mi je pokazal nov svet, odprl pot v lepše življenje. Na podlagi lastne izkušnje svetujem vsem ženskam moje starosti, naj se začnejo rekreirati, tudi v zimskih mesecih. Jaz sem na primer pozimi štirikrat tedensko hodila na telovadbo: dvakrat na pilates, dvakrat na aerobiko, poleg tega sem tudi tekla. Poleg s tekom sem se prej ukvarjala tudi s kolesarstvom, tekla na smučeh, smučala, vendar sedaj vsega ne zmorem, zato sem se odločila za tek na dolge proge in za gorski tek, ki je moja ljubezen," je še dodala. Na tekme ne hodi zaradi medalj, čeprav se redko zgodi, da ostane brez nje. "Največ mi pomeni, da pridem do cilja, da dosežem to, kar si dam. Je pa res, da imam doma že veliko medalj in pokalov ter slik, ki me bodo vedno spominjale na tekaška leta. Upam, da mi bo zdravje služilo in da bom lahko tekla čim dlje."



Slavko Sitar

ši v klanec, meni pa bolj ustrezajo ravninski teki," pojasnjuje tekač, ki je včasih tekel tudi na smučeh. Kot pravi, za rekreacijo nisi nikoli prestar, telo pa samo pove, koliko zmore. Teče štirikrat tedensko, najmanj po pol ure.

Veliko sem žrtvovala za tek, vendar vse za moje dobro. Nikoli ni prepozno začeti se ukvarjati z rekreacijo, pa ni nujno, da je to ravno tek, lahko je tudi kaj drugega. To je naložba v zdravje. Treba se je z nečim ukvarjati," še pravi.

GIBAJTE SE Z NAMI
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



Preizkus

Posamična vožnja na čas, časovna preizkušnja, kronometer, ura resnice... je kolesarska preizkušnja, ki pokaže, koliko moči lahko da od sebe posamezen kolesar med dogodkom, ko vsak tekmuje sam proti uri na isti progi.

Glasovci smo kronometer vozili prejšnjo sredo in spet ga bomo proti koncu kolesarske sezone tam neke v oktobra. Namen preizkusa je, da bomo lahko ugotovili, ali smo in koliko smo napredovali z redno vadbo. Čase posameznikov pa bomo tudi uporabili za lažjo razporeditev po vseh treh naših skupinah.

Privoščili smo si zelo dolg in zahteven kronometer. Štartali smo na pol minute v Nemiljah, pri gostilni na Razpokah. Zbralo se nas je devintrideset in mirno lahko zapišem, da ni bilo junaka, ki ga vsaj malo ne bi bilo strah ure resnice. Cilj smo imeli na Cepuljah pod Joštom pri Jani pred gostilno Na sedlu. Jana nas je v cilju počastila tudi z domačim štručkom, kar pomeni, da bo na naslednjem kronometru lahko štartala kot zadnja, da bo imela popolno časovno kontrolo nad vsemi nastopajočimi.

V tej kolonni nisem nikoli pisal o kronometru, čeprav vem, da se kar precej rekreativnih kolesarjev poda tudi na tekmovanja v tej disciplini. Kronometer je zanimiv in zahrbtn obremen. Če začnete prehitro, boste najverjetneje pogoreli in izgubili več časa, kot pa ga pridobili. Najpomembnejši je pravi tempo, vendar za to potrebujete več

izkušenj. Največkrat priporočam, da si večkrat sami določite lasten kronometer. Izmerite si del trase, po kateri se radi vozite in jo dobro poznate. Pozorni bodite, da bo ta trasa sestavljena iz ravnine, klanca, nekaj zavrtih ovinkov in zahtevnega spusta. Taka trasa bo pospešila nabiranje izkušenj, ki jih potrebujete pri kolesarjenju nasploh in ne samo za vadbo kronometra. Dolžina vašega kronometra naj bo od deset do dvajset kilometrov. Vožnja na čas je mučenje na čas, po katerem sledi užitek, če ste zadovoljni z doseženim časom in s svojo vožnjo. V cilju naj vam ne bi ostalo niti trohice moči. Vsa morate enako porazdeliti in porabiti na progi. Kdor lahko stoji sprinta v cilju, se je premalo trudil med vožnjo.

Glasovci smo se zelo trudili. Na cilju smo bili videti iztrpani, vendar zadovoljni, da smo prišli do cilja. Po mojih občutkih nas je ta kronometer še bolj zbližal. Prvič se je zgodilo, da smo bili v cilju utrujeni prav vsi. Seveda so bile časovne razlike med nami, vendar smo se za svoj čas morali še kako potruditi. Ne bom napisal, da komaj čakam jesenski kronometer, ker smo tole sezono šele dobro pogrnali na podlago in nas do oktobra čaka še veliko lepih skupnih kilometrov, preživetih na kolesu.

Trasa za jutrišnje vadbo ostane enaka kot pred kronometrom.

Obvestilo: člani kolesarske sekcije se za maraton Franja lahko do srede prijavite pri Gregu.



Grega Kok najhitrejši na prvem Glasovem kronometru



Gorenjski Glas

Rekreativci.si

20. Mošenjski tek

8 km, +/- 75 m višinska razlike
Tek za Gorenjski pokal mladine

Sobota, 13. junij, ob 17. uri, Mošnje
Info: Slavko Sitar, 041/556-204,
zvone.potocnik@telemach.net, www.klub-trmastih.si

NESREČE

BREZNICA

Vinjen za volanom

Na regionalni cesti v Breznici je v soboto okoli 5. ure zjutraj 23-letni Jeseničan z osebnim vozilom trčil v trčil v občestni drog in transformator. Ko se je iz smeri Doslovc pripeljal v Breznico, je v blagem desnem ovinku zapeljal prek ceste, trčil v drog, nato pa še v transformator. V nesreči se je huje ranil 27-letni Jeseničan, ki je sedel na sovoznikovem sedalu, 30-letnik iz okolice Jesenic, ki je sedel zadaj, pa lažje. Ker je povzročitelj vozil pod vplivom alkohola, so ga policisti pridržali, zaradi povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti pa ga bodo tudi kazensko ovadili.

BLEJ

Pregloboko pogledal v kozarec

V soboto ob 18.30 se je na regionalni Cesti svobode na Bledu hudo ponesrečil 58-letni domačin. S kolesom z motorjem je pripeljal iz križišča Union po klancu navzdol. Na koncu klanca je zapeljal na nasprotni prometni pas in s krmilom zadel v zadnji levi del osebnega avtomobila, ki ga je pravilno iz smeri Bohinja vozil 37-letni italijanski državljani. Po trčenju je Blejec izgubil nadzor nad mopedom, trčil v robnik desnega pločnika, nato zapeljal prek ceste na pločnik na levi strani in tam trčil še v kamniti rob vhodnih vrat Hotela Trst. Nazadnje je obležal na vozišču. Ranjenemu Blejcu je prvi priskočil na pomoč italijanski voznik, v katerega je trčil, nato pa so ga prevzeli reševalci in ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. Policisti so ugotovili, da je Blejec vozil pod vplivom alkohola in so zoper njega podali obdolžilni predlog na pristojno sodišče, na tožilstvo pa so poslali poročilo. S. Š.

GORENJSKA

Trije vozniki so napihali

Policisti so v noči na soboto izvedli poostren nadzor prometa po metodologiji Promil. Kontrolirali so 150 voznikov in pri treh ugotovili, da vozijo pod vplivom alkohola. Najvišja izmerjena koncentracija je bila 0,78 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka, "rekorderja" pa so zato pridržali. Dve ma voznikoma so začasno odvzeli vozniški dovoljenji, osim kršiteljem so izrekli globe, zoper enega so podali obdolžilni predlog, dva pa sta jo odnesla zgolj z opozorilom. S. Š.

KRIMINAL

SLOVENSKE JAVORNIKE

S steklenico po glavi

V gostinskem lokalu na Slovenskem Javorniku so se v soboto popoldne stekli. 41-letni Jeseničan je nekaj pred 18. uro prišel v lokal in se usedel za mizo na terasi. Kmalu zatem je tja prišel še 28-letni Jeseničan, kateremu naj bi 41-letnik dolgoval denar. Kmalu sta se sporekla, mlajši moški je pri tem z mize vzel pivsko steklenico in z njo starejšega udaril po glavi, nato pa ga še nekajkrat s pestjo udaril po glavi in zapustil lokal. Za ranjenega Jeseničana je najprej poskrbela ekipa nujne medicinske pomoči, nato so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, od tam pa zaradi hudih poškodb glave v Univerzitetni klinični center Ljubljana. 28-letnega Jeseničana so policisti kazensko ovadili zaradi povzročitve hude telesne poškodbe.

LESCE

Naredili bodo nov omet

Neznanci so v noči na petek ukradli delovni stroj za omete znamke PTF G4 rdeče barve, vreden približno osem tisoč evrov.

NAKLO

Zažgali tovornjak

V soboto okoli 23.20 je neznani storilec zažgal tovorno vozilo, ki je bilo parkirano na Glavni cesti v Naklem. Pogorel je prednji del vozila, gmotna škoda pa znaša okoli sedem tisoč evrov.

KRANJ

Vlomil v klet

Neznani storilec je v Kranju vlomil v klet, iz katere je odpeljal oranžno kolo Cannondale F700SL serijskih števil 0084917, vredno približno 1800 evrov. S seboj je vzel še za približno dvesto evrov kozmetičnih izdelkov. S. Š.

Je senat slišal preveč?

Sojenje Preddvorčanu Ivanu Fortunu, obdolženemu poskusa uboja, so prekinili zaradi domnevne okuženosti sodnega senata. Končno odločitev bo sprejel predsednik okrožnega sodišča v Kranju.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Predsednik Okrožnega sodišča v Kranju Mihael Kersnik bo moral presoditi, ali bodo lahko sojenje Ivanu Fortunu iz Preddvora nadaljevali pred sodnim senatom, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, ali pa ga bodo morali začeti znova pred spremenjenim senatom. Na petkovi glavni obravnavi se je namreč zapletlo, ker je petčlanski senat slišal izjavo, ki je morda ne bi smel.

Na predlog Katje Konc Kuhar, zagovornice 61-letnega Preddvorčana, obtoženega, da je 15. januarja poskušal ubiti svojega 38-letnega sina Roberta, so zaslišali kranjskega kriminalista Saša Enika, da bi pojasnil, kako se je Ivan Fortun obnašal takoj po prepiru, v katerem je z nožem zabodel sina. "Na poti do stanovanja drugega sina Janeza, ki je v zgornjem nadstropju hiše, je bil molčeč, med pogovorom v kuhinji pa je bil videti vznemirjen.

Navajal je, da se je to moralo zgoditi, da njega in druge sin Robert ves čas maltretira, najbolj pa ga je prizadelo, ker ne bo mogel več videti vnukov, saj je Robertova nekdanja partnerica odnesla tudi igrače," je kriminalist povedal nič hudega sluteč.

Tudi sodnica je spoznala, da je padla v past, šele med narekovanjem kriminalistove izjave za zapisnik. Odvetnica je namreč ugovarjala, da bi zapisnik vseboval tudi besede, ki naj bi jih obdolženi takoj po dejanju izrekel kriminalistu, ker bi s tem prišlo do procesne kršitve. "Saj ste vendarle sami predlagali to zaslišanje in se pri tem sklicevali tavno na uradni zaznamok o pogovoru v kuhinji," se je začudila sodnica. "Zanimajo nas le okoliščine, to je vedenje obtoženega takoj po dejanju," je vztrajala odvetnica.

Po dveh prekinitvah je sodnica Ravnikarjeva kljub mnenju zagovornice, da se senat s to izjavo ni okužil, saj



Ivan Fortun na sodišče hodi iz hišnega pripora, ki pa ga ne prestopa v svoji hiši, saj v njej živi tudi napadeni sin Robert.

še ni razčistil, ali je morda te besede izrekel sin Janez in ne obdolženec, sporočila odločitev senata, da bodo raje počakali na presojo predsednika sodišča, ali je prišlo do

"okužbe". "Ne bomo tvegala, da bi kazenski postopek pripeljali do konca, nato pa bi nam višje sodišče očitalo, da smo bili okuženi," je pojasnila sodnica.

Pomemben je heroin, ne ljudje

Na sojenju Mateju in Juretu Omanu ter Albanu Ardanu Canu zaradi domnevne organizacije prevoza desetih kilogramov heroina bodo zaslišali vse kriminaliste, ki so v Albančevem avtomobilu iskali heroin.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Po mesecu in pol premora se je na kranjskem okrožnem sodišču z zaslišanjem prič nadaljevalo sojenje zoper brata Mateja in Jureta Omana iz Žabnice ter v Avstriji živečega Albanca Ardiana Cana, obdolžene sodelovanja v kriminalni združbi, ki naj bi avgusta lani s Koso v Slovenijo prethotapila deset kilogramov heroina. Ker Canov odvetnik Peter Volgemut na zadnji obravnavi ni bil zadovoljen z odgovori kriminalista Boštjana Glaviča o poteku hišne preiskave avtomobila njegovega klienta, v katerem so našli heroin, so tokrat zaslišali tedanjega vodjo oddelka za organiziran kriminal na Policijski upravi Kranj Boštjana Lindava, sedaj šefa gorenjskih kriminalistov.

"Pri preiskavi avtomobila nisem sodeloval, zato predlagam, da zaslišite vse, ki so navedeni v zapisniku, da so pri njej sodelovali," je dejal Lindav in obramba je senatu takoj predlagala, naj tako tudi postopa. "Kolikar mi je znano, ta hišna preiskava ni potekala nič drugače kot



Brata Matej (v dolgih rokavih) in Jure Oman po odločitvi sodišča ostajata v priporu.

druge. Prisoten je bil tudi tehnik, ki je potek preiskave snemal, kaj točno je treba posneti, pa tehnik sam preisoja," je še pojasnil Lindav. Na vprašanje odvetnika Volgemuta, zakaj je poklical kriminalista Glaviča, da je bil Cani prevajalec v nemški jezik, je Lindav odgovoril, da ima Glavič potrjeno, da tekoče govori nemški jezik. Na dodatno vprašanje, zakaj je isti kriminalist sodeloval tudi pri sami preiskavi, pa je povedal, da je Glavič uradna oseba s polnimi pooblastili. Lindav tako kot nihče od zaslišanih kriminalistov ni

vedel povedati, kdo je vodil preiskavo Albančevega avtomobila. "Kdo je vodja hišne preiskave, se v zapisnik ne zapiše, ker zakon o kazenskem postopku tega niti ne veleva. V zapisniku so tako navedeni le vsi sodelujoči preiskovalci in sestavljaavec zapisnika," je še povedal Lindav, ki ni znal odgovoriti, zakaj je Glavič zaveden samo kot prevajalec, ne pa tudi kot preiskovalec.

Kriminalistični tehnik Borut Koselj je kasneje pojasnil, da je bila njegova naloga dokumentiranje preiskave, naloge drugih udeležencev pre-

iskave pa ga niso zanimale. "Sam se odločim, kako bom dokumentiral preiskavo. Praviloma fotografiram, lahko pa tudi snemam, kakor je potekalo tudi v tem primeru. Ključne zadeve sem fotografiral, nekatere detajle pa tudi posnel," je pojasnil. Na vprašanje odvetnika Volgemuta, zakaj ni posnel obrazov preiskovalcev, ki so potegnili heroin iz rezervoarja, pa je odgovoril, da to za potek preiskave ni bilo pomembno.

Sojenje se bo nadaljevalo 19. junija, ko naj bi zaslišali vse sodelujoče pri hišni preiskavi Canovega avtomobila.

na **POTEP**

GG

JUNIJ 2009

Začetek planinske sezone

OPREMA ZA GORE

Tisti, ki redno zahajamo v gore, vemo, kaj vse moramo vzeti s seboj na turo; tisti, ki pa se v gore odpravijo le občasno, se pogosto znajdejo pred dilemo, kaj dati v nahrbtnik.

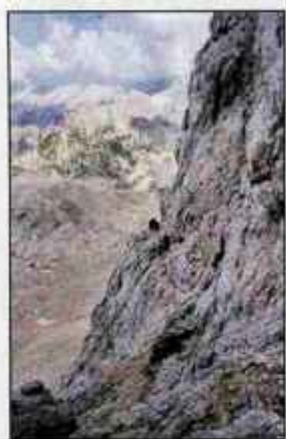
12-13

SEZNAM PLANINSKIH KOČ

Če se odpravljamo na večdnevno planinsko turo, je nujno, da rezerviramo prenočišče v planinski koči. Seznam planinskih koč in njihovih telefonskih številk najdete na teh straneh.

14-15

Uvodnik



uvodnik

BESEDILO_JELENA JUSTIN



Varen korak v gorah

NA NASLOVNICI_POT Z DOLIČA NA TRIGLAV
FOTO_JELENA JUSTIN

JE OBISK GORA TREBA NAČRTOVATI, ALI SE ZA VZPON LAHKO ODLOČIMO NA HORUK?
NA KAJ MORAMO BITI V GORAH POZORNI? BONTON IN EKOLOGIJA NAS MORATA SPREMLJATI
NA PLANINSKIH POTEH.

Drznila bi si reči, da nam je bila Slovincem ljubezen do gora položena v zibelko. Ob sončnih dnevih se radi odpravimo v planine, v gore, do razgledišč, radi odkrivamo nove kraje. Navdušeni smo nad prvinskostjo narave, nad romantičnimi gorskimi sončnimi zabodi. Aktivnosti v naravi nas sprostitjo, napolnijo z energijo, obenem pa se čudimo nad Naravo, nad njeno izvirnostjo in lepoto. Že Stari Grki so se čudili nad vsem, kar je bilo, in na tak način, zaradi čudenja, se je rodila filozofija. Biti planinec, gornik, alpinist ne pomeni le, da si aktiven v naravi; to je že kar način, filozofija življenja. Vendarle pa se na poti po gorah ne smemo čuditi preveč. Nujno moramo biti pozorni na vsakem koraku, premišljeno delovati, saj nas le en napačen korak lahko zaznamuje za vedno. Planinska sezona je pred vrati, zato bo tokratni *Na potep* obarvan planinsko. Ker je vsak obisk gora potrebno načrtovati, smo vam pripravili spisek telefonskih števil planinskih koč ter nekaj praktičnih nasvetov o opreми, ki jo za gore potrebujemo, in o tem, kakšno

hrano moramo vzeti s seboj oz. kako si lahko s pravilno prehrano olajšamo pot v hribe. Preden se odpravimo v gore, je potrebno postopoma pridobiti kondicijo, da se nam gore ne bodo zamerile že na začetku sezone in da se ne bomo poškodovali, obenem pa je hoja v gorskem svetu specifična in jo je nujno obvladati. Postavljanje previsokih ciljev nas lahko drago stane, zato bodimo iskreni do samih sebe in ne pretiravajmo. Ne precenjajmo sebe, svojega znanja in sposobnosti. Z nepravilno hojo v gorah ne ogrožamo le nas samih, temveč tudi druge ljudi. Zavedajmo se, da v gorah nismo sami in se temu primerno tudi obnašajmo. Planinske cilje izbirajmo glede na svojo pripravljenost oziroma postopoma. Začnimo z lažjimi turami in jih počasi stopnjujmo; od nižjih k višjim, od kratkotrajnih do dolgotrajnih. Zahtevnost tur je potrebno prilagoditi tudi v primeru, če dalj časa nismo obiskali gora. Gorniška dejavnost je precej velik telesni napor. Velik dejavnik tveganja so bolezni srca in ožilja, ki ga povzročajo kajenje, debelost, povišan krvni tlak, povišan holesterol v krvi itd. Upoštevati je potrebno našo lastno fizično pripravljenost, vremenske razmere in seveda, nadmorsko

višino. Začnimo torej postopoma in prilagajamo cilje trenutni fizični kondiciji. Hoja je osnovni način gibanja, hoja v gore pa močno pripomore k boljšemu počutju in večji kakovosti življenja. Pred odhodom na turo moramo natančno vedeti: kam in kod gremo, koliko časa bomo hodili, kakšna je pot, kolikšno višinsko razliko moramo premagati, kakšne so razmere na poti, kolikšna je zahtevnost, kako na goro so kočice ter kdaj in kam bomo prišli v dolino. Pri tem nam bosta koristila vodnik in zemljevid, še bolj pa poznavanje terena. Turo začnimo zgodaj in počasi, da se telo ogreje. V hribih naj ne bi hiteli, tempo naj bo enakomeren. Hodimo varno in udobno, kar pomeni, da moramo prisluhniti okolici in imeti budno oko. Zvoki okolice nas lahko opozorijo na objektivne nevarnosti, npr. padajoče kamenje se napove z bobnenjem. Če hodite v skupini, se prilagodite najšibkejšemu v njej, in on naj določa tempo in počitke, če pa ste z otroki, se jim pozorno posvetite in se jim povsem prilagodite. V gorah nas lahko preseneti vreme. Če zagledate nevihtne oblake, se takoj umaknite z grebenov in iz zavarovanih plezalnih poti. Grebeni so namreč še posebej izpostavljeni, železo na poteh pa tudi privlači strele. Na celotni poti delajte redne počitke in sicer na krajih, ki so varni. Ob počitku si privoščimo kakšen prigrizek in vodo oz. pijačo, da ne bo prišlo do dehidracije.

Zapomnimo si tudi to, da smo, ko stojimo na vrhu gore, ko smo dosegli svoj cilj,

še le na pol poti. Varno se moramo vrniti tudi v dolino. Velikokrat se nesreče pripetijo prav ob sestopanju, ko smo že utrujeni, verjetno veseli, da nam je uspelo; pade nam nivo koncentracije, pozornost se preusmeri drugam. Priporočljivo je, da v hribe ne hodimo sami, če se že odpravimo sami, pa domačim ali prijateljem povejmo, kam gremo. Hkrati se vpisujemo v planinske knjižice na vrhovih in v planinskih postojankah, saj si bodo, če se kaj zgodi, gorski reševalci lahko pomagali tudi s temi informacijami. Zime, obilne s snežnimi padavinami, tako kot je bila letošnja, lahko močno spremenijo podobo nekaterih poti, saj jih poškodujejo. Če na poti naletite na kupe kamenja ali skal, bodite ob nadaljevanju zelo pozorni. Odseke takih poti je potrebno prehoditi previdno in zelo hitro. Skale, kamnite plošče, ki so posute s kamenčki, tudi zahtevajo posebno previdnost. Letošnje poletje bo v gorah precej snežišč. Vedite, da je sneg poleti, v zgodnjih jutranjih urah lahko zelo trd, celo poledenel. Nevarnost zdrsa bo na takem delu ogromna. S potrebno opremo se prečkanja snežišča lotimo premišljeno, če pa opreme nimamo in je snežišče tudi nemogoče obiti, se raje vrnimo in počakajmo, da bo sneg skopnel, ali pa se vrnimo s pravilno opremo. Naj vas teh nekaj praktičnih opozoril ne odvrne od gora; pojdite v višave, le pripravite se in pravilno opremito. Največ za lastno varnost in srečo lahko storite sami!



Prehrana

Kaj jemo v gorah?

BESEDILO JELENA JUSTIN

ČAKA NAS FIZIČNO NAPORNA GORNIŠKA TURA. KAJ JESTI DAN PREJ, DA NE BOMO IMELI TEŽAV PRI HOJI? NAM PREHRANA RES LAHKO OLAJŠA HOJO V HRIBE? KOLIKO PA RABIMO TEKOČINE?

V petek je padla ideja, da se odpravimo na Kočno. Zvečer pred televizijo, saj veste, tako po žensko, mi je zadišala čokolada. Filma je bilo konec in utočila sem v spanec, dokler me ob 4. uri zjutraj ni iz postelje vrgla budilka. Zajtrk, standardno kos kruha z maslom in marmelado, kava in odpravila sem se na pot. Dobili smo se pri kmetiji Suhadolnik in začeli z našim vzponom. Še na vrhu Taške nismo bili, ko sem že morala piti, občutek sem imela, kot da imam beton v nogah. *Ja podn, pa kele gor mor'm prid't!* Končno sem prilezla do prvega malega melišča, pa čez skale, sledilo je veliko melišče, še ene skale in končno, Kokrška Kočna, pa še Jezerska. Potrebovala sem

počitek, nekaj za pod zob in se počutila kot prerajena. Doma sem se spraševala, kaj je bilo narobe, v čem je bila moja napaka. Kondicija ni bila vprašljiva, nekaj drugega je bilo narobe. V roke mi je prišla knjiga o prehrani, v kateri je pisalo sledeče: "Če dan pred večjim fizičnim naporom jeste sladkarije, si s tem zvišate krvni sladkor. Slinavka vam zato proizvede več insulina, nivo sladkorja pade in znajdete se v začaranem krogu, saj ste ves čas žejni in lačni." Telesu bi morala dati ogljikove hidrate in ne sladkorja. Če vem, da me čaka fizično zahtevna, vztrajnostna tura, se od tedaj založim z ogljikovimi hidrati, čokolado pa raje dam v nahrbtnik in si jo

privoščim na mogočnem vrhu, ko gledam v širjave. Hrana, ki je osnova človekovega življenja, sestavlja šest ključnih hranil: ogljikovi hidrati, beljakovine, maščobe, vitamini, minerali in voda. Glavni vir energije so telesu ogljikovi hidrati, ki so lahko enostavni ali sestavljeni. Enostavni ogljikovi hidrati so sladkorji, najbolj znana sta fruktoza in glukoza. Sestavljene ogljikove hidrate predstavljajo različni škrobi, ki jih najdemo v žitih, testeninah, rižu. Beljakovine so sestavljene iz aminokislin, delimo pa jih na živalske in rastlinske. Nahajajo se v mleku in mlečnih izdelkih, jajcih, stročnicah in mesu. Maščobne kisline ali maščobe

ločimo na nasičene in nenasičene. Nasičene (slanina, klobase, svinjsko meso, margarina, mastni siri) so slabe, škodljive za zdravje in naj bi jih zaužili čim manj. Nenasičene (ribe, oreški, oljčno in repično olje) so zdrave in zaželeno je, da so v določenih količinah navzoče v naši vsakodnevni prehrani. Minerali so odločilnega pomena za naš imunski sistem. Z njimi si gradimo kosti, prenašamo kisik, uravnavamo vodo v telesu. Vitamini so snovi, ki jih telo potrebuje za normalno opravljanje vseh svojih funkcij. Preskrba telesa z vodo je nujna pri vseh športnih aktivnostih. Zapomnite si, da morate v gorah piti večkrat po malem. Nujna je zadostna

količina vode. Ko začutite, da ste žejni, je stanje kritično, saj ste že dehidrirani. Telo moramo s tekočino preskrbeti že kakšen dan prej, večjo količino tekočine pa zaužijemo tudi po turi. Z znojenjem telo izgublja minerale, kar moramo nadomestiti. Nekateri uživajo le vodo, priporočljivo pa je tudi uživanje izotoničnih napitkov, ki nadomestijo izgubljene minerale, soli, dodatni sladkorji pa tudi nadomestijo naše moči. Izotonični napitek si lahko naredimo tudi sami: voda, sol, žlička sladkorja in limona. Uživanje alkohola vemo, da je škodljivo, za hribe pa tudi povsem neprimerno. Njegovo uživanje lahko privede do dehidracije, obenem pa uničuje tudi vitamine, zmanjšuje planinčevo pozornost, s tem pa le-ta ogroža svoje življenje in življenja drugih. Ravno tako ni priporočljivo pitje energijskih, poživljajočih napitkov, ki ravno tako kot alkohol povzročajo dehidracijo. V poletni planinski sezoni so planinske kočice odprte načeloma od junija do konca septembra. V kočah vam

postrežejo z dobro hrano na žlico, ki v gorskem svetu je kako prija. Če pa imamo namen uživati le hrano iz nahrbtnika, pa moramo, preden jo zložimo vanj, vedeti sledeče: koliko je predviden čas trajanja ture, koliko je tura fizično naporna, ali je ob poti kakšen studenec. Kaj torej dati v nahrbtnik? V gore vzamemo hrano, ki je preprosta za pripravo in uporabo, polnovredna, težko pokvarljiva, okusna, zdrava in hranljiva. Hrana mora vsebovati ogljikove hidrate, maščobe in beljakovine, pa tudi vitamine, minerale, zlasti pa dovolj velike količine vode. Jestni moramo večkrat po malo, vsaj enkrat na dan pa obilnejši obrok, bogat z ogljikovimi hidrati. Na daljših in fizično zahtevnejših turah je priporočljivo, da jemo tudi spotoma ali ob krajših postankih. Okrepčamo se z energijskimi ploščicami, suhim sadjem, oreški (makadamija je odlična), čokolado, napolitankami. Hrana in pijača, ki jo nosimo s seboj, ima embalažo, ki jo odnesemo nazaj v dolino! Počistimo smeti za seboj, da bo svet neminljive gorske lepote ostal čist in privlačen!

Sprostitev in rekreacija v neokrnjeni naravi

Sonce, čist zrak, nizka relativna vlaga in znosne pletne temperature uvrščajo Pokljuko v seznam naravnih zdravilišč. Sprehodi po gozdnih poteh, opazovanje rastlinskega in živalskega sveta ali pa kolesarjenje po neskončnih gozdnih poteh obiskovalcem vrnejo duševno in telesno kondicijo. Zato je Pokljuka priljubljena izletniška točka tako za enodnevnne obiskovalce kot tiste, ki želijo v objemu neokrnjene narave prebiti več dni. Slednji lahko po novem poiščejo namestitev v prenovljenem Šport hotelu.

Hotel, ki ga je skupaj s poslovnimi partnerji obnovil Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narod-

nega parka, je prve goste sprejel konec lanskega leta, letos pa imajo v načrtu tudi obnovo gostišča Jelka. Obnova hotela je bila vredna 1,6 milijona evrov, pri čemer so za naložbo uspeli pridobiti tudi 320 tisoč evrov iz evropskega sklada za regionalni razvoj. Skupaj je v hotelu na voljo 120 ležišč. Večina sob je dvoposteljnih z dodatnimi ležišči, za družine pa so uredili tudi hotelske apartmaje. Vse sobe so popolnoma prenovljene in na novo opremljene s prostorom za hrambo smučarske opreme. Ob hotelu je namreč urejeno manjše smučišče s sidri, primerno za smuko za vso družino. V hotelu izposojajo tudi opremo za tek na smučeh in sani, v

sodelovanju s Tadejem Valjavcem pa ponujajo tako zimsko kot letno kolesarjenje. Načrtujejo še vrsto drugih aktivnosti, saj želijo ustvariti destinacijo za pravi doživljajski turizem.

Pokljuka je namreč zanimiva v vseh letnih časih; pozimi predvsem zaradi več kot trideset kilometrov urejenih tekaških prog, obenem pa Pokljuka predstavlja izhodišče za številne planinske poti v visokogorje Julijskih Alp, tudi na najvišjo slovensko goro Triglav. Na obrobju ogromnih gozdov na številnih prastarih planinah še danes pasejo živino, popotnik pa se lahko okrepča s kozarcem domačega kislega mleka in skuto ali pa pokusi na

planini narejeno maslo in sir.

Pod Šport hotel Pokljuka sodi tudi okrepčevalnica Savica na poti k slapu Savica v Bohinju, ki se ponša s pristno domačo ponudbo. V okrepčevalnici Savica si je mogoče ogledati tudi razstavo, vezano na Prešernov Krst pri Savici.

Pokljuka Turizem d.o.o. pa je s prvim majem odprl obnovljeno okrepčevalnico Zatnik in obenem se pričela obnova Penziona Jelka na Pokljuki.



Sklad za spodbujanje razvoja
Triglavskega narodnega parka, d.d.
Slovenija

POKLJUKA TURIZEM
d.o.o.



ŠPORT HOTEL POKLJUKA
d.o.o.



Naložba v vašo prihodnost
OPRANJE OBLAČIL, SUŠILNICA, ŽELIČNA LINA
Temperatura: +38°C



Nasvet



Oprema za gore

BESEDILO JELENA JUSTIN

TISTI, KI REDNO ZAHAJAMO V GORE, VEMO, KAJ VSE MORAMO VZETI S SEBOJ NA TURO; TISTI, KI PA SE V GORE ODPRAVIJO LE OBČASNO, SE POGOSTO ZNAJDEJO PRED DILEMO, KAJ DATI V NAHRBTNIK. ČE BOMO OPREMO ZMANJŠALI NA MINIMUM, BOMO HITRO KAJ POZABILI DOMA, ČE BOMO VZELI PREVEČ, NAM BO TEŽAK NAHRBTNIK V NAPOTO. KAJ TOREJ VZETI S SEBOJ V GORE?

V vseh teh letih, odkar redno zahajam v hribe, se mi je že velikokrat zazdelo, da je pravzaprav nesreč še malo, glede na dejstvo, s kakšno opremo oz. neopremo se ljudje podajajo v gore. Na nas samih je, da poskrbimo za lastno varnost, pa čeprav se nam zdi, da je zato nahrbtnik težji.

Splošna oprema

Nahrtnik naj ima široke naramnice, biti mora ožji od naših bokov. Pohodne palice nam lajšajo vzpenjanje, ob sestopanju pa razbremenjujejo sklepe in obenem povečajo stabilnost. S seboj moramo

obvezno imeti tudi komplet prve pomoči. Med priporočljiv del opreme spada tudi čelna svetilka, žepni nožek, jedilni pribor, zaščitna krema z UV faktorjem vsaj 30, zemljevid, denar, ura, planinska in zdravstvena izkaznica, fotoaparat ...

Osebna oprema

Za svojo varnost veliko naredimo že z ustrezno obutvijo. Gorniški čevlji morajo segati nad gleženj, imeti rebrast, Vibram podplat in ne smejo prepuščati vode. Nizki planinski čevlji imajo sicer primeren podplat, problem je le, da ne ščitijo gležnjeve. S tem je možnost zvina

bistveno večja.

Za v hribe obujemo dva para nogavic: prve so tanjše, bombažne, druge so volnene in višje. Se sprašujete zakaj? Zato, ker dvojne nogavice preprečujejo žulje na petah, ki se ob uporabi le enih nogavic zaradi trenja zelo radi naredijo.

Hlače naj bodo iz trpežnega elastičnega materiala Schoeller, ki odlično diha, ščiti pred vetrom, je vodoodbojen in se izjemno hitro suši. V primeru dežja nas bodo zaščitile vetrne hlače in pelerina.

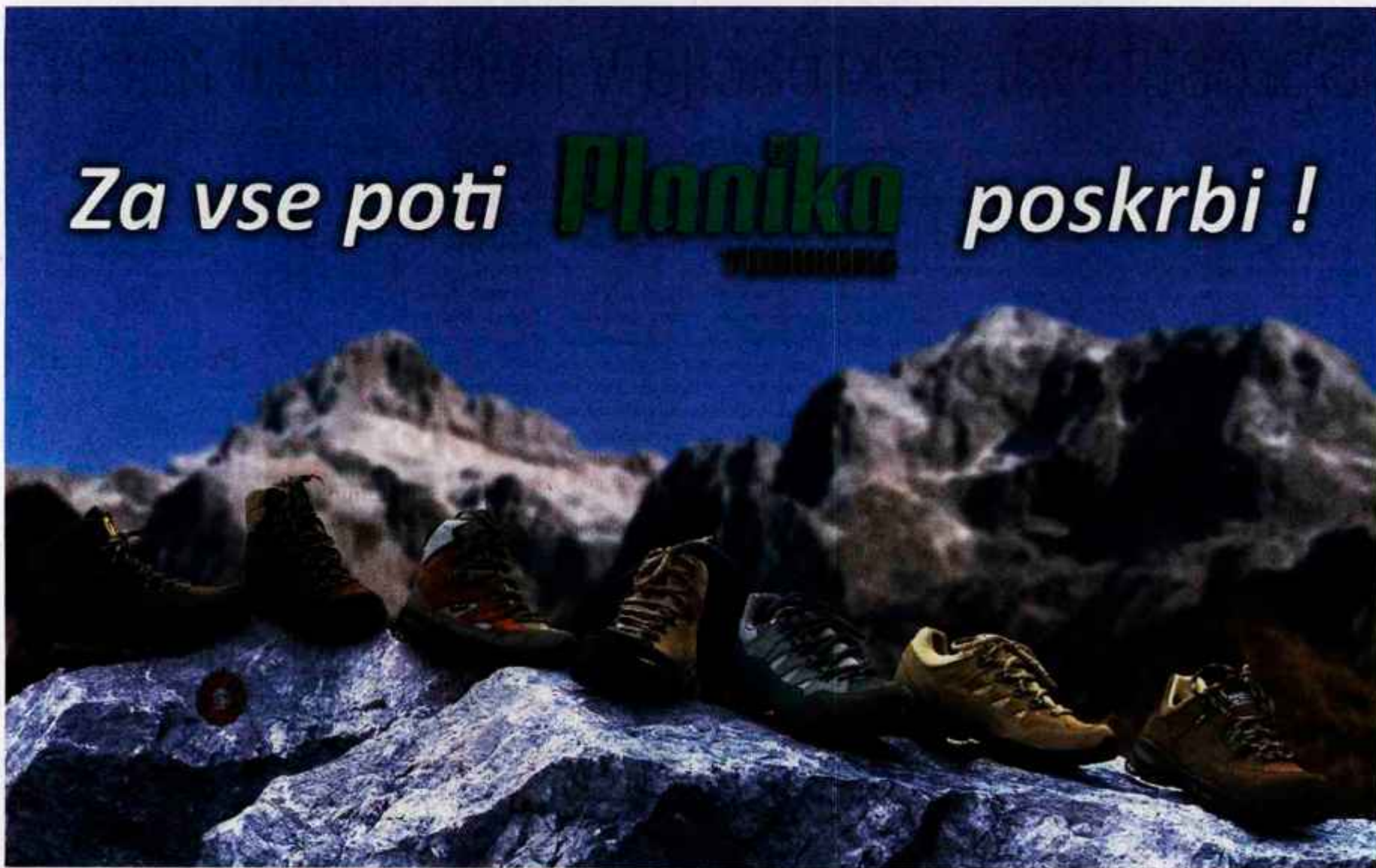
Čas bombažnih majic je minil. Danes v gore oblečemo majice, ki dihajo in odvajajo vlago; t. i. švic

majice. Majice so dvoslojno pletene in zagotavljajo prenos potu s kože na zunanjo stran perila, ki se izjemno hitro suši. V poletnih mesecih moramo s seboj v nahrtniku nositi tudi majico z dolgimi rokavi, kakšen termovelur, flis in seveda vetrovko, ki mora imeti čim večji vodni stolpec. Rezervna oblačila so obvezna. Poleti se vreme v gorah lahko nenadoma spremeni; temperatura ozračja se lahko drastično zniža. Statistični podatki pravijo, da je poleti v gorah zmrznilo več ljudi kot pozimi. V takem primeru je priporočljivo, da imamo s seboj astro folijo.

Kapa in rokavice so sestavni



Za vse poti **Planika** poskrbi!



Poiščite nas v prodajalnah:



Planika Turnišče, d.o.o.
Prešernova 4, 9224 Turnišče
Tel: 00386 2 572 38 50
Fax: 00386 2 572 38 51
e-mail: info@planika-t.si
www.planika.si

Nasvet

del poletnega nahrbtnika, če se odpravljamo v visokogorje.

Tehnična oprema

Uporaba različnih tehničnih pripomočkov je na zavarovanih plezalnih poteh obvezna, nujna, in ne, tako kot kdo reče, izraz strahu ali bojazni. Plezanje po zavarovanih plezalnih poteh ali feratah brez ustrezne opreme je nespametno dejanje, saj ne morete predvideti vseh situacij, ki se lahko zgodijo. Tehnično opremo moramo tudi znati uporabljati. Če smo šli le v trgovino, si kupili najdražje, kar imajo, in se nam ne sanja, kako to uporabljati, nismo za lastno varnost naredili nič. Planinska društva organizirajo različne tečaje varne hoje v gore, kjer boste dobili potrebno znanje. Čelada je obvezna za zelo zahtevne ture. Pomislite, odpravljate se po Hanzovi poti na Mojstrovko brez čelade. Kakšnih sto metrov nad vami je skupina gornikov, ki sproži plaz kamenja čez rob. Bolje preventiva, kot kurativa; če bi bila sploh še možna. Ob

vzpenjanju po zavarovanih plezalnih poteh je pogosto potrebna tudi uporaba plezalnega pasu, na katerega pritrdimo samovarovalni komplet.

Glede na hudo zimo in obilico snega v visokogorju bodo tudi letos verjetno kakšne zavarovane plezalne poti poškodovane. V takem primeru nam še kako prav pride pomožna, 30 metrov dolga, 8 mm debela plezalna vrv za varovanje. A potrebno je znanje varovanja. Ravno takšno vrv uporabljamo pri varovanju otrok. Pri vzpenjanju ob zavarovanih plezalnih poteh napredujemo s pomočjo varoval - klinov, skob in jeklenic. Ker so jeklenice lahko poškodovane, pogosto tudi mrzle, je priporočljivo, da uporabljamo gorniške rokavice, ki imajo ojačane dlani.

Kamorkoli se bomo letos odpravili v visokogorje, bo nujno prej preveriti, ali je kje še kaj snega. Še v tistih zimah, ko nam ga ni nasulo toliko, je imela recimo Hanzova pot na Prisojnik snežišče, ki ga je bilo potrebno prečiti. Če si se tam pojavil brez cepina in derez, si se lahko le obrnil

ali pa tvegati zdrs. Odločitev zdrave pameti je tukaj odločilnega pomena. Kaj vse od našteje opreme moramo vzeti s seboj, je odvisno od stopnje težavnosti ture in trajanja ture oziroma izleta. V gorskem svetu nam, žal, pretijo tudi nezgode in druge neprijetnosti. Te so lahko povsem subjektivne, torej smo krivi mi sami z nespametnim početjem ali neprevidnostjo, ali pa objektivne, torej tiste, na katere mi nimamo vpliva. Vzrok je največkrat slaba telesna in psihična pripravljenost, neustrezna oprema, neznanje gibanja v gorah in nepravilna uporaba opreme. Pozorni moramo biti na zdrse in padce, padajoče kamenje, strele, podhladitve. Pomembno je, da v primeru nezgode ostanemo mirni, pomagamo ponesrečencu s prvo pomočjo in pokličemo pomoč. Številka 112 je dosegljiva povsod, tudi tam, kjer v hribih ni signala mobilne telefonije. Ob koncu ... upam, da se srečamo na kakšni od planinskih poti! Kar pocukajte me za rokav! Varno pot v gore in SREČNO!

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

ODKRIVAJMO SVET IN LJUDI!

Revija Svet in ljudje je prva slovenska popotniška revija, izhaja pa že enajsto leto. Namenjena je vsem, ki radi odkrivajo svet.

Svet in ljudje je bila prva turistično popotniška revija s samimi avtorskimi članki, brez prevodov oziroma licenčnih prispevkov.

Na leto izide dvanaest številčk revije Svet in ljudje, od tega sta dve dvojni. Enojna številka ima 100 strani, dvojna pa 156.

Posebnost revije Svet in ljudje je manjši format, ki je bolj priročen. Pri reviji imajo nekaj stalnih sodelavcev, to so predvsem strokovnjaki z različnih področij - biologi, geografi, arhitekti, etnologi, zgodovinarji ... Še več pa imajo občasni sodelavci, ki pošiljajo svoja spoznanja, doživetja in izkušnje z njihovih potepanj.

Vsak prvi ponedeljek v mesecu se ljubitelji potovanja razveselijo nove številke revije Svet in ljudje. Revija neprekinjeno izhaja že od novembra 1998, njena posebnost pa je v tem, da je bila to prva turistično popotniška revija s samimi avtorskimi članki, brez prevodov oziroma licenčnih prispevkov.

Kot je povedala urednica revije Savina Dreu, so osrednji del revije potopisi in reportaže s celega sveta. "Ves čas se trudimo, da predstavljamo vedno nove kraje in predvsem take, ki so manj znani in tudi malo obiskani. Kolikor le lahko se prilagajamo letnim časom predvsem pri domačih temah, ko se v poletnih mesecih posvetimo pohodništvu in morskim temam, jeseni turističnim kmetijam, pozimi zimskim športom in v spomladanskih mesecih kolesarjenju," je povedala urednica. Reportaže so opremljene s kakovostnimi fotografijami, zemljevidom, pri nekaterih pa skupaj z avtorji pripravijo tudi opise posameznih znamenitosti, popotniški info, ki vključuje prenočitve, prevoze, prehrano, zdravstvene nasvete ... V vsaki reviji so tudi praktični nasveti za potovanja, fotografijo in zdravje, v stalni rubriki Malo naokrog po Sloveniji pa obveščajo in seznanjajo bralce z aktualnimi dogodki, prireditvami, pohodi in potopisnimi predavanji. V novicah spremljajo tudi nove izdaje knjig, turističnih kart, zgoščenk, filmov ... Poleg reportaž in potopisov redno objavljajo tudi nekaj izobraževalnih tem, letos denimo predstavljajo pomembne vladarje in vojskovodje, botanične vrtove, domove znanih Slovencev ...

In komu je namenjena revija Svet in ljudje? "Revija Svet in ljudje je namenjena vsem generacijam, šolarji najdejo v njej veliko koristnih informacij, ki jih porabijo pri pouku, za mlade je revija koristen vir informacij za njihova potovanja, ki jih potem mnogi tudi predstavijo v tej reviji. Mlade družine dobijo navdih za krajše nedeljske izlete, starejši pa s prebiranjem revije potešijo željo po potovanju po neznanih in njim nedostopnih deželah," je še povedala Savina Dreu.



PRIDRUŽITE SE ŠIROKEMU KROGU NAROČNIKOV

SVET in ljudje

SVET in ljudje

Romantična jezera v Salzkammergutu

Trbiška ravnina Ljubljana

Kambodja

Elba Jama Brivčica Koželjca pot

Letna naročnina samo 27,04 €.

NOVI NAROČNIKI PREJEMEJO DARILLO - KNJIGO NEVIDNO BOGASTVO



Pokličite: 04 5320 210

ali pišite: narocnine@svetinljudje.si

ODPRITE SI SVET!
www.svetinljudje.si

Več o pogojih poslovanja na www.didakta.si.

Planinske koč

Seznam planinskih koč

Dolenjska			Orožnova koča na Planini za Lissem		
Koča pri Jelenovem studencu	876 m	01/895 25 59	1346 m	051/442 550	
Lavričeva koča na Gradišču	510 m	041/454 097	Planinska koča Merjasec na Voglu	1535 m	04/576 87 90
Planinska koča na Kamen Vrhu	783 m	051/478 377	Planinska koča na Ermanovcu	964 m	04/519 52 14
Planinska koča na Kamnem griču	1016 m	041/782 147	Planinska koča na Uskovnici	1154 m	031/341 814
Planinska koča pri Sv. Ani na Mali gori	910 m	031/287 201	Planinska koča na Vojah	690 m	051/308 959
Planinski dom na Mirni gori	1000 m	07/306 85 73	Planinski dom pri Krnskih jezerih	1385 m	05/302 30 30
Planinski dom pri Gospodični na Gorjancih	828 m	051/661 903	Pogačnikov dom na Kriških podih	2050 m	051/221 319
Pohorje			Poštarski dom na Vršču	1688 m	041/610 029
Dom na Paškem Kozjaku	960 m	03/586 12 92	Slavkov dom na Golem brdu	396 m	01/361 12 42
Grmovičkov dom pod Veliko Kopo	1377 m	02/883 98 60	Štajmarjev dom v Vratih	1015 m	04/589 10 30
Koča "Planinc", Primož na Pohorju	1010 m	02/876 40 60	Tičarjev dom na Vršču	1620 m	051/634 571
Koča na Klopem vrhu	1280 m	041/652 930	Triglavski dom na Kredarici	2515 m	04/531 28 64
Koča na Žavcarjevem vrhu	863 m	02/656 32 51	Vodnikov dom na Velem polju	1817 m	051/607 211
Koča pod Kremžarjevim vrhom	1102 m	02/88 44 883	Zasavska koča na Prehodavcih	2071 m	051/614 781
Mariborska koča	1068 m	02/60 32 731	Zavetišče GS na Jelencih	1185 m	041/541 997
Planinska koča na Pesniku	1101 m	02/876 85 00	Zavetišče pod Špičkom	2064 m	041/543 039
Planinski dom Košenjak	1169 m	02/878 35 04	Kamniške in Savinjske Alpe		
Planinski dom Kozjak	690 m	02/656 33 21	Andrejev dom na Slemenu	1086 m	03/589 51 54
Planinski dom na Boču	658 m	03/582 46 17	Češka koča na Spodnjih Ravneh	1542 m	040/673 449
Ribniška koča na Pohorju	1507 m	02/876 82 46	Črnuški dom na Mali planini	1526 m	041/621 732
RTC Trije kralji Štuhčev dom	1181 m	02/803 45 06	Dom na Menini planini	1453 m	041/783 668
Rudijev dom na Donački gori	590 m	03/582 79 79	Dom na Smrekovcu	1377 m	03/584 15 88
Ruška koča	1246 m	02/603 50 46	Dom planincev v Logarski dolini	837 m	03/584 70 06
Julijske Alpe s predgorjem			Dom pod Storžičem	1123 m	04/594 50 50
Aljažev dom v Vratih	1015 m	04/589 10 30	Dom v Kamniški Bistrici	600 m	01/832 55 44
Blejska koča na Lipanci	1630 m	051/621 021, 051/633 769	Domžalski dom na Mali planini	1534 m	051/340 730
Dom dr. Klementa Jurga v Lepeni	700 m	051/622 719	Frischaufov dom na Okrešlju	1396 m	03/838 90 70
Dom na Komni	1520 m	040/620 784	Kocbekov dom na Korošici	1808 m	041/479 487
Dom na Lubniku	1025 m	04/512 05 01	Koča na Dobrči	1487 m	031/595 273
Dom na Poreznu	1590 m	051/615 245	Koča na Kamniškem sedlu	1864 m	051/611 367
Dom Petra Skalarja na Kaninu	2260 m	040/829 701	Koča na Klemenči jami pod Ojstrico	1208 m	031/363 977, 041/571 966
Dom Planika pod Triglavom	2401 m	051/614 773	Koča na Kriški gori	1471 m	051/615 623
Dom v Tamarju	1108 m	04/587 60 55	Koča na Loki pod Raduho	1534 m	041/968 022
Dom Valentina Staniča	2332 m	051/614 772	Koča na Travniku	1548 m	041/863 868
Dom Zorka Jelinčiča na Črni prsti	1835 m	051/662 071	Koča na Vimperku	444 m	03/572 01 08
Erjavčeva koča na Vršču	1525 m	051/399 226	Koča v Grohotu pod Raduho	1460 m	041/690 011
Gomiškovsko zavetišče na Krnu	2182 m	051/611 363	Kranjska koča na Ledinah	1700 m	031/309 600
Koča na Blegošu	1391 m	051/614 587	Mengeška koča na Gobavici	434 m	01/723 73 33
Koča na Črnem vrhu nad Novaki	1245 m	05/377 62 75	Mozirska koča na Goiteh	1356 m	03/583 11 21
Koča na Doliču	2151 m	051/614 780	Planinska koča Iskra na Jakobu	961 m	041/741 222
Koča na Gozdu	1226 m	041/682 704	Planinski dom 1. Štajerskega bataljona na Čreti	966 m	03/57 25 285
Koča na Mangrskem sedlu	1906 m	041/954 761, 05/388 63 32	Planinski dom na Gori Oljki	725 m	03/541 77 34
Koča na Petrovem brdu	904 m	041/320 966	Planinski dom na Gospincu	1491 m	04/201 29 22
Koča na planini Kuhinja	991 m	051/661 916	Planinski dom na Kališču	1534 m	041/614 586
Koča na Planini pri Jezeru	1453 m	051/632 738	Planinski dom Rašiške čete na Rašici	631 m	01/561 30 63
Koča na planini Razor	1315 m	051/632 720	Planinski dom Šentjungert	565 m	03/572 84 02
Koča na Planini Stador	1050 m	031/425 270	Zavetišče v Gozdu	891 m	04/595 56 44
Koča pod Bogatinom	1513 m	040/645 865	Zoisova koča na Kokrskem sedlu	1793 m	051/635 549
Koča pri izviru Soče	886 m	041/603 190	Karavanke		
Koča pri Savici	653 m	040/695 787, 051/607 877	Dom na Kofcah	1488 m	041/234 638
Koča pri Triglavskih jezerih	1685 m	040/620 783	Dom na Peci	1665 m	041/761 979
Koča v Krnici	1113 m	031/301 773	Dom na Uršji gori	1680 m	051/612 586
Kosijev dom na Vogarju	1054 m	051/613 367	Dom pri izviru Završnice	1425 m	041/366 179
Kovinarska koča v Krmi	870 m	051/631 989	Dom Pristava na Javornškem Rovtu	975 m	040/790 555
Krekova koča na Ratitovcu	1642 m	031/613 426	Koča na Golici	1582 m	041/735 911
Krekova koča na Ratitovcu	1642 m	050/621 944	Koča na Ljubelju	1369 m	041/811 911
Mihelčičev dom na Govejku	727 m	01/361 14 29	Koča na Naravskih ledinah	1072 m	02/822 10 01
Mihov dom na Vršču	1085 m	041/787 706	Koča na Pikovem	992 m	02/823 85 25
			Planinski dom na Zelenici	1536 m	031/321 676



Ljubljana - Kranj - Jesenice -
Kranjska Gora - Vršč -
Trenta - Bovec
in nazaj

Avtobus bo v juniju in septembru vozil ob
sobotah in nedeljah, v juliju in avgustu
pa vsak dan.

Od 27. 6. do 30. 8. bomo v sodelovanju z
Avrigom iz Nove Gorice dnevno povezovali
Kranjsko Goro z Vrščem in Bovecem.

Vsakodnevno do izhodišč za potep
po planinah in visokogorju!

Povezujemo večja gorenjska mesta
s Kranjsko Goro, Mojstrano, Žirovnico,
Begunjami, Bohinjsko Belo, Bohinjem,
Tržičem, Kokro in Jezerskim.



Planinci in pohodniki!

Z avtobusom preko Vršč
za brezskrben potep po
planinah in visokogorju.



Vse dodatne informacije o voznih redih,
cenah in ugodnostih si lahko ogledate na
spletni strani www.alpetour.si ali nas
pokličete na tel. št. 04 / 20 13 210.

BRUNARICA
PRI INGOTU

Ines Sterle s. p., Na Trati 7
4282 Gozd Martuljek
www.jasenje-prilingotu.com

V prečudovitem obsegu Špikove skupine,
kjer vas po kanjonu martuljskega slapu
osveži vodna sapica, pridete do brunarice
pri Ingotu. To je planšarija, kjer si lahko
privežete dušo s šilcem domačega,
pogrejte z zeliščnim čajem ali se
odžejate s hišnimi sokovi. Za novo moč
in energijo pa poskrbimo s krepkimi
enolončnicami iz kotla, ajdovimi žganci
in kislim mlekom. Sladokusci se lahko
pocrkajo z raznimi zavitki in pehtranovo
potico.

Kdor si želi nabrati energijo za nove izzive, naj nas obišče
na planšariji Jasenje nad Gozdom Martuljkom, kjer vas pričakujemo
vsak konec tedna, v juliju in avgustu pa vsak dan.

Planinske koče

Pošarski dom pod Plešivcem	805 m	02/822 10 55
Prešernova koča na Stolu	2174 m	051/611 366
Roblekov dom na Begunjski	1657 m	051/323 402
Valvasorjev dom pod Stolom	1181 m	051/328 648

Posavsko hribovje

Dom na Šmohorju	784 m	03/573 32 70
Dom pod Reško planino	664 m	03/572 37 23
Dragov dom na Homu	605 m	03/571 64 21
Gašperjeva koča pod Velikim Kozjem	436 m	03/568 36 00
Jurkova koča na Lisci	927 m	07/814 41 66
Koča na Bohorju	896 m	07/497 24 75
Koča na Koptniku	865 m	031/723 152
Pečovniška koča na Grmadi pri Celju	620 m	03/577 41 14
Planinska koča na Čemšeniški planini	1120 m	051/306 357
Planinski dom na Brnici	457 m	03/570 76 90
Planinski dom na Bukovici	568 m	041/223 735
Planinski dom na Jančah	792 m	01/367 10 29
Planinski dom na Kumu	1211 m	03/562 62 19
Planinski dom na Mrzlici	1093 m	03/564 15 35
Planinski dom na Resevni	645 m	031/883 319
Planinski dom na Zasavski sveti gori	846 m	03/567 81 62
Planinski dom v Gorah	762 m	03/564 81 00

Planinski rudarski dom na Kalu	946 m	03/564 18 32
Tončkov dom na Lisci	927 m	03/573 50 16
Zajčeva koča	742 m	03/572 72 14
Zavetišče v Pečicah	417 m	07/497 73 14

Notranjska in Primorska

Iztokeva koča pod Golaki	1260 m	041/964 670
Koča Antona Bavčerja na Čavnu	1242 m	040/413 392
Koča Draga Karolina na Velikem Snežniku	1796 m	051/615 356
Koča Mladika na Pečni rebri	733 m	041/688 696
Koča na Hleviški planini	818 m	041/415 001
Koča na Kokoši	674 m	05/680 16 41
Koča na Sabotinu	560 m	05/304 62 61
Pirnatova koča na Javorniku	1156 m	041/546 118
Planinska koča na Kozleku	997 m	05/714 14 82
Planinska koča na Krimu	1107 m	01/433 50 81
Planinska koča na Vrh Sv. Treh Kraljev	823 m	01/750 10 23
Planinski dom na Sviščakih	1242 m	051/222 212
Planinsko zavetišče na Koradi	803 m	031/750 673
Stjenkova koča na Trstelju	610 m	041/352 584
Tumova koča na Slavniku	1018 m	041/893 517
Vojkova koča na Nanosu	1240 m	05/726 45 29
Zavetišče na Planini	733 m	01/755 35 36

ALPE

Kot jih vidijo ptice

»ALPE - kot jih vidijo ptice« je mednarodni projekt, s katerim predstavljamo celotno verigo Alp, kot izjemen in enkraten geološki, geografski, biotski, kulturni ter gospodarski prostor. Projekt pokriva celotne Alpe in zajema države: **Monako, Francijo, Italijo, Švico, Liechtenstein, Nemčijo, Avstrijo** in **Slovenijo**.

Redna cena knjige: **49,90 EUR**

Cena za naročnike Gorenjskega Glasa (-10 %): **44,91 EUR** + poština

Pokličite: **04/201 42 41** (vsak dan od 9. do 19. ure, v petek do 18. ure)
Pišite: **narocnine@g-glas.si** ali na Gorenjski glas, Bledovska cesta 4, Kranj.

ŽE IZŠLA! MONOGRAFIJA

- Format: 27 x 37 cm
- Št. strani: 512
- **Matevž Lenarčič** je v treh letih posnel 100 000 novih fotografij Alp iz zraka
- Besedilo so napisali Janez Bizjak in 15 vrhunskih strokovnjakov
- Monografija je izšla v slovenskem in angleškem jeziku in si jo lahko ogledate v našem uredništvu.

www.panalp.net

Gorenjski Glas

V vodniku je opisanih **76 vzponov: nezahtevni, zahtevni in zelo zahtevni.**

Pozdravljene Gore

Cena 20 evrov, za naročnike 15 evrov + poština

Naročanje: po telefonu št. 04/201-42-41 ali po el. pošti: **narocnine@g-glas.si**

Gorenjski Glas

GORENJSKA Vodnik

Knjiga "Gorenjska Vodnik" predstavlja Gorenjsko na 312 straneh. Vsebuje 2000 fotografij, 50 kvalitetnih zemljevidov in podrobnih opisov lepot gorenjske pokrajine v slovenščini in šestih svetovnih jezikih.

Cena enega vodnika je 29 EUR + poština.
Naročniki Gorenjskega glasa imajo 10-odstotni popust.

Naročanje: po telefonu št. 04/201 42 41 ali po e-pošti: **narocnine@g-glas.si**

Vabilo na praznovanje 60-letnice PD Križe v Gozdu

Petek, 12. junija 2009, ob 20. uri
Predavanje Irene Mrak:
Okoljski učinki turizma in rekreacije v visokogorju

Sobota, 13. junija, ob 16. uri
Piknik planinskega krožka ob 18. uri
planinska veselica z ansamblom Zarja

Nedelja, 14. junija 2009, ob 11. uri
slovesnost ob 60-letnici

Za hrano in pijačo bo poskrbljeno, deževne kaplje bo zaustavil šotor!

Upravni odbor PD Križe

PD KRANJ, Koroška cesta 27, Kranj

Uradne ure: ponedeljek od 8. do 11. ure, sredo, četrtek, petek od 13. do 17. ure; Prodaja planinske literature: zemljevidi, vodniki, cnevniki ... Tel.: 04/236 78 50, www.pdkranj.si

PLANINSKI DOM NA GOSPINCI (Krvavec 1485 m)
Planinski dom PD Kranj je stalno odprt od srede junija do srede septembra in v času smučarske sezone. V treh prostorih ima 140 sedežev, v osmih sobah 47 postelj. Tel.: 04/201 29 22

PLANINSKI DOM NA KALIŠČU (1534 m)
Planinski dom PD Kranj je stalno odprt od srede junija do srede septembra, sicer pa ob sobotah, nedeljah in praznikih. Dom ima 44 sedežev, 24 postelj in 30 skupnih ležišč. Mobilni: 041/514 586

PLANINSKI DOM NA LEDINAH (1700 m)
Planinska postojanka PD Kranj je odprta od sredine junija do sredine septembra. V gostinskem prostoru je 80 sedežev, v šestih sobah 50 ležišč. Mobilni: 031/309 600

Valvasorjev dom pod Stolom

Pod Stolom stoji ta čudoviti dom. Je izhodišče neštarih poti za sprehode v naravo, vzponi na mogočno goro Stol in sosednje vrhove, gorško hočesarjenje, opazovanje divjadi in redkih cvetlic.

Z avtom: iz Most pri Žirovnici po lokalni cesti v Zavrnico pred jezerom Iero Šk. Lahko pa se potrudite in nas obiščete kar po označeni poti iz Zavrnice th 13. Verjemite, ne bo vam žal.

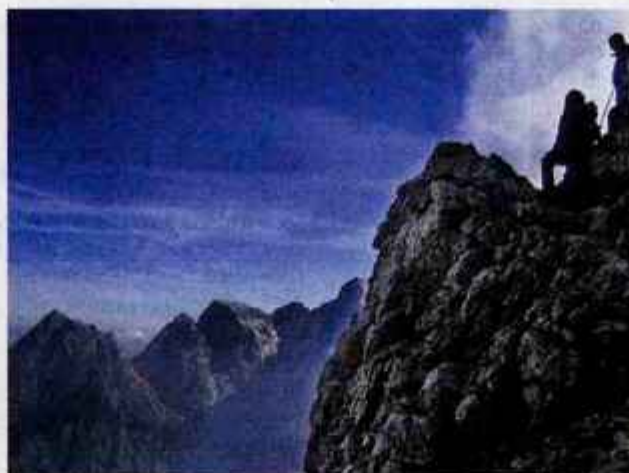
Tukaj Vas čakajo domače jedi v družbi prijaznih ljudi.

Odprto imamo vsak dan. Tel.: 051/328-648 web: www.pdravovljica.si

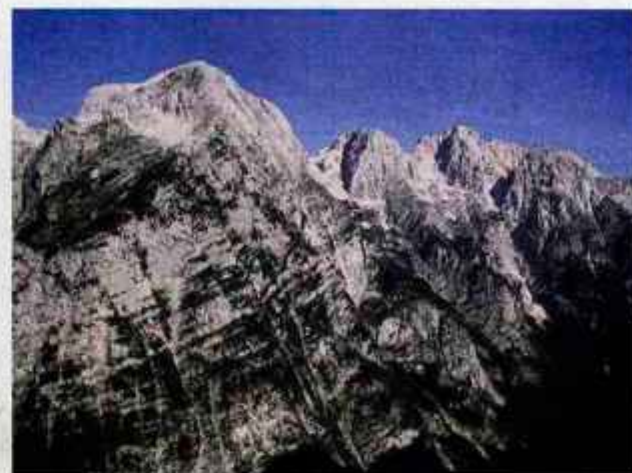
Fotoreportaža



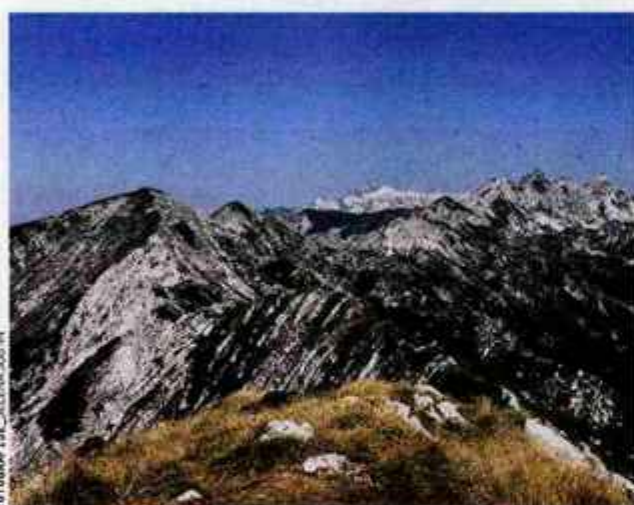
01_POGLED PROTI DOLGEMU HRBTU IN SKUTI Z GRINTOVCA



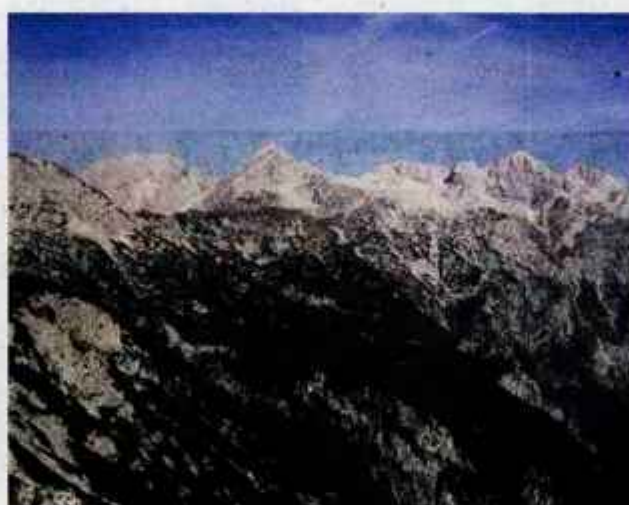
02_NA JUBILEJNI PÓTI S PRISOJNIKA



03_POGLED NA GORE NAD VRATI S SLOVENSKE SMERI V STENI



04_VERIGA SPODNJEBOHINJSKIH GORA PROTI BOGATINU



05_KOČNA, GRINTOVEC, DOLGI HRBET, SKUTA S KOMPOTELE



06_KOTOVA ŠPICA, JALOVČEVA SOSEDA S KOTOVEGA SEDLA

HOTEL ***
CELJSKA

KOČA

košček raja na zemlji

WELLNESS ZABAVA REKREACIJA SPROSTITIV PRENOČIŠČA VRHUNSKA KULINARIKA PRIREDITVE



AKCIJA
1x = 2€
3x = 5€



BobKart

za stare in mlade adrenalin do konca!!!

Delovni čas BobKart:

vsak dan

od 10.00 do 21.00

velja ob lepem vremenu

www.celjska-koca.si

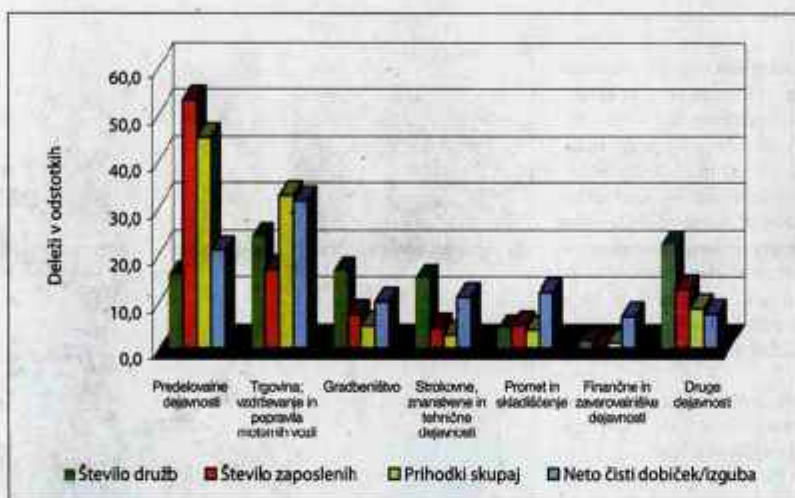
Najslabše gospodarsko leto

Poročila gorenjskih gospodarskih družb kažejo, da je za nami po gospodarskih rezultatih slabo leto. Po rasti neto dodane vrednosti je Gorenjska celo na predzadnjem mestu v državi.

STEFAN ŽARGI

Kranj - Pred tednom dni smo na tej strani predstavili nekaj najpomembnejših podatkov iz informacije Agencije za javnopravne evidence in storitve (AJPE) o lanskem poslovanju samostojnih podjetnikov na Gorenjskem, tokrat pa povzemamo informacijo o poslovanju gospodarskih družb in za drug. Lani je bilo na Gorenjskem registriranih 5273 družb in 30 zadrug, od tega se jih je 799 vpisalo na novo, 171 je bilo izbrisanih, 15 pa v stečajnem postopku. Kar 94 odstotkov je mikro družb, štiri odstotke majhnih, odstotek srednjih in odstotek velikih, skupaj pa so družbe zaposlovale 44.413 delavcev ali za 3,1 odstotka več kot leto poprej.

Gospodarske družbe na Gorenjskem so lani ustvarile za 6,47 milijarde evrov prihodkov, kar je, če upoštevamo 5,7-odstotno inflacijo, za pet odstotkov več kot v letu 2007, odhodki pa so se povečali za osem odstotkov. Tako se je zmanjšala celotna gospodarnost s 105 v preteklih štirih letih na 103. Slabša ekonomičnost je posledica povečanih materialnih stroškov, večjih stroškov dela in znatno višjih finančnih



nih odhodkov, zlasti oslabilitev naložb in odpisov. Lani so družbe ustvarile za 1,45 milijarde evrov neto dodane vrednosti, kar je le dva odstotka več kot v letu 2007. S čistim dobičkom je lani poslovalo 3224 družb ali 68 odstotkov družb, ki so predložile poročila, čisti dobiček v višini 229 milijonov evrov pa je za 29 odstotkov nižji kot leta 2007; z izgubo je poslovalo 1322 ali 28 odstotkov družb, skupna izguba v višini devetdeset milijonov evrov pa je za 37 odstotkov večja kot predlani. Podjetja na Gorenjskem so v letu 2008 v primerjavi s podjetji na državni ravni izvažala več

(2,1 milijarde evrov) kot uvažala (1,8 milijarde evrov), tako da je pokritost uvoza z izvozom znašala 112 odstotkov. Vrednost izvoza se je glede na leto 2007 znižala za tri odstotke, uvoza pa za dva odstotka.

Zadruge so lani zaposlovale 283 delavcev, kar je za osem odstotkov več kot leto poprej, in izkazale so za 792 tisoč evrov čistega dobička.

Primerjava z drugimi regijami v Sloveniji kaže, da Gorenjska gospodarsko nazaduje. Po številu družb, zaposlenih in premoženju je gorenjska regija na četrtem mestu, po prihodkih od izvoza na petem mestu, po de-

ležu družb z izgubo na šestem mestu. Družbe tudi iz leta v leto za poslovanje uporabljajo več tujih virov financiranja, kar jim draži poslovanje in slabša konkurenčnost na trgu. Delež lastnih virov se je v lanskem letu znižal že na 41 odstotkov (še leta 2004 je bil 49 odstotkov). Za leto 2008 na ALPES-u ocenjujejo, da je bil po rezultatih poslovanja daleč najslabše. Najbolj skrbi že omenjena skromna dvoodstotna rast neto dodane vrednosti, ki Gorenjsko uvršča na predzadnje mesto v Sloveniji, in kaže na to, da se naša regija ne bo kmalu povzpela višje.

LJUBLJANA

Davčna uprava prejela 22.408 ugovorov

Davčna uprava je 31. marca poslala informativni izračun dohodnine za lansko leto 518.973 zavezancem, na to pa je do roka, 5. maja, prejela 22.408 ugovorov, od tega več kot tri četrtine v zvezi z vzdrževanimi družinskimi člani. Vsem, ki so lani plačali preveč dohodnine, je razlika vrnila na račun 20. maja. Rok za doplačilo dohodnine je potekel v četrtek, 4. junija, pri tem pa zneska ni bilo treba poravnati zavezancem, ki so zoper informativni izračun vložili ugovor. Davčni zavezanci imajo tudi možnost za odpis, odlog ali obročno plačevanje davčnih obveznosti. Pri dohodnini se največkrat odločijo za plačilo v treh obrokih, za to zadošča le vloga z izjavo, da davka ne morejo plačati v enkratnem znesku in da ne morejo zagotoviti zavarovanja. Če zaprosijo za odpis, delni odpis, odlog ali obročno plačilo davka v največ 24 obrokih, morajo izpolnjevati določene kriterije glede socialnih razmer. Možno je tudi plačilo v dvanajstih obrokih, v tem primeru pa mora zavezanec zagotoviti zavarovanje ali omogočiti davčni službi vknjižbo zastavne pravice. C. Z.

KRANJ

Delničarjem Lona 11,1 evra dividende

Uprava Hranilnice Lon je na skupščini prejšnji torek seznanila delničarje s poslovanjem v lanskem letu in v letošnjih prvih štirih mesecih. Ker je hranilnica lani uspešno poslovala in kljub težkim razmeram dosegla vse pomembnejše cilje, so delničarji na predlog uprave in nadzornega sveta sprejeli sklep o izplačilu dividende v znesku 11,1 evra bruto na delnico. Hranilnica je lani v primerjavi z letom prej bilančno vsoto povečala za 26 odstotkov, na 121,3 milijona evrov. Ustvarila je 1,4 milijona evrov dobička pred obdavčitvijo in 1,1 milijona dobička po obdavčitvi ter dosegla 21,19-odstotni donos na kapital pred obdavčitvijo. Vloge prebivalstva je povečala za 46 odstotkov, obseg vlog in depozitov nebančnega sektorja pa za več kot 29 odstotkov. C. Z.

KRANJ

Skladi Allianz Global Investors tudi v Sloveniji

Družba Allianz Global Investors, ki je ena največjih družb za upravljanje premoženja na svetu, odslej s sodelovanju z Raffielsen Banko trži svoje sklade tudi v Sloveniji. Na začetku bo vlagatelj na voljo deset skladov, med njimi tudi skladi, usmerjeni na hitro rastoče azijsko pacifiške trge in na perspektivne panoge (okoljska tehnologija). C. Z.

KRANJ

Košarkarji Gorenjske banke na vrhu

Minuli konec tedna so bile v Poreču sedemnajste letne športne igre bančnikov Slovenije, na katerih so tekmovali športniki iz dvajsetih bank in hranilnic. V številni zasedbi Gorenjske banke so se najbolj izkazali košarkarji, ki so v finalu premagali ekipo Hypo Alpe-Adria Bank in osvojili prvo mesto. "Konkurenca je bila močna, a izkušeni in mladi košarkarji naše ekipe so z zrelo igro pokal po treh letih znova pripeljali v Kranj," je zadovoljen kapetan košarkarjev Bojan Likar. Za drugo uvrstitev Gorenjske banke na zmagovalni oder je poskrbel tekač, nekdanji kolesar kranjske Save Benjamin Korenjak, ki je bil v krosu na 2400 metrov dolgi progi tretji. C. Z.

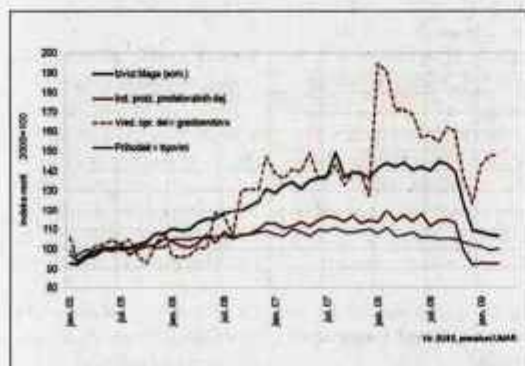
Prosti pad gospodarstva se je ustavil

Na Uradu za makroekonomske analize in razvoj ugotavljajo prve znake stabilizacije, o preobratu pa še ni mogoče govoriti. Kreditni krč še ni popustil.

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Na Uradu za makroekonomske analize in razvoj (UMAR) so v petek predstavili ugotovitve iz majske številke Ekonomskega ogledala - vsakomesečne analize gospodarskih gibanj. Medtem ko je bilo v evrskem območju v prvem četrtletju letošnjega leta znižanje BDP za 2,5 odstotka največje doslej, podatka za slovensko gospodarstvo še ni. Statistični urad ga bo namreč objavil šele danes, pričakujejo pa, da bo izjemno slab. Med pozitivnimi znaki je v zadnjih dveh mesecih opazno manj pesimistično razpoloženje potrošnikov in podjetij, stabilizirajo se tudi napovedi gospodarske rasti, ki so se od septembra lani nenehno zniževale, ob tem ugotavljajo na UMAR-ju.

V Sloveniji je bil v zadnjem trimesečju lani izvoz



blaga nižji za 22,9 odstotka, uvoz pa za 27,9 odstotka. Obseg industrijske proizvodnje predelovalnih dejavnosti se je znižal za 21 odstotkov, podobno velja tudi za gradbeno aktivnost, ki je upadla za 20,6 odstotka. Po zadnjih podatkih so se letos vrednosti blagovnega izvoza, industrijske proizvodnje predelovalnih dejavnosti in prihodka v gostinstvu v prvih treh mesecih hranile na podobni

ravni kot ob koncu lanskega leta. Upadanje prihodka v trgovini je bilo bolj postopno, vrednost opravljenih gradbenih del pa je celo rahlo narasla. "Kljub trenutni stabilizaciji je bilo medletno znižanje vrednosti teh kazalnikov v prvem četrtletju eno največjih doslej," opozarjajo na UMAR-ju.

Na trgu dela se razmere še naprej poslabšujejo. Število registriranih brezposelnih je

maja naraslo na 84.519 oseb, kar je 38,2 odstotka več kot v enakem obdobju lani, do konca leta pa naj bi se število brezposelnih še povečevalo. Povprečna bruto plača na zaposlenega se je marca po trimesečnem padanju nominalno zvišala za 3,1 odstotka.

Pač pa na UMAR-ju ugotavljajo, da je kreditna aktivnost še vedno izjemno slaba, kar z drugimi besedami pomeni, da kreditni krč še ni popustil. Medtem ko se je obseg posojil v preteklih letih povečal od 25 pa do skoraj 40 odstotkov, je sedaj padel na desetodstotno rast, gospodarstvu pa so banke odobrile po vrednosti le četrtino kreditov, glede na enako obdobje lani. Povečal se je javnofinancijski primanjkljaj države, ki zaradi upada prihodkov proračuna (za 7,8 odstotka) in povečanih izdatkov (za 15 odstotkov) že presega pol milijarde evrov.



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
Center za izobraževanje in kulturo

ŠTUDIJSKI KROŽKI

brezplačni tečaji, delavnice, krožki
sofinanciranje MSS

- BRALNI KROŽEK - za vse, ki radi berete
 - KREATIVNO PISANJE - za vse, ki radi pišete
 - JAVNO NASTOPANJE - načrtujte svoj dober nastop
 - UMETNOSTNA ZGODOVINA - spoznajmo Kranj
- Ali pa predlagajte vsebino vi!

Pridružite se nam v kreativnih delavnicah in pridobite nova uporabna znanja.

VABLJENI

Informacije: ☎ 280 48 00
www.luniverza.si

Bezeg, mini naravna lekarna

Učinkovine, ki jih vsebuje črni bezeg - eterična olja, sluzi, vitamini B, C in E, čreslovine, razne kisline, flavonoidi, rutin in še mnoge druge - sestavljajo pravcato mini lekarno, ki naj najde svoje mesto v slehernem gospodinjstvu.

PAVLA KLINER

Bele cvetove črnega bezga (*Sambucus nigra*) nabereimo junija, najbolje po močnem opoldanskem soncu, ko se še niso čisto razcveteli. Sušimo jih v tenki plasti na sončnem mestu. Ko so suhi, morajo ohraniti naravno barvo. V primeru, da nam počrniijo, jih zavrzemo. Pravilno posušene cvetove hranimo v dobro zaprtih steklenih kozarcih ter jih po potrebi uporabimo za čaj, ki se bo za koristnega izkazal zlasti v zimskih mesecih. Ljudje, ki jih muči seneni nahod, naj bi ga pridno uživali tudi spomladi.

Varuje dom in zdravje

Bezgov grm sodi med drevesa, ki so jih naši predniki najbolj častili. Verjeli so, da v njem od pradednine prebivajo dobra bitja, ki varujejo dom. Stari Grki in Rimljani niso izkoriščali samo njegovih magičnih moči, pač pa so ga uporabljali tudi kot

črno barvo za lase ter z njim zdravili domala vse tegobe in bolezni. Zdravniki so ga svetovali kot učinkovit diuretik, ki močno žene na vodo, pri čirih in vnetjih kože ter pri boleznih roditelj. V srednjem veku so ugotovili, da spodbuja znojenje in izkašljevanje.

Pri vnetju zgornjih dihal

Cvetove črnega bezga, pripravljene v obliki čaja, ki pospešuje potenje in izločanje bronhialnih žlez, ljudsko zdravilstvo uporablja zlasti pri zdravljenju prehlada, kašlja in gripe. Močno se izkažejo pri vnetjih zgornjih dihal, denimo pri senenem nahodu in vnetju obnosnih votlin. Pripomore k temu, da sluznica v nosu in grlu postane odpornejša na okužbe. Predpisujejo ga pri vnetju ušes in sinusov. Čeprav črni bezeg, ko cveti, pri marsikom povzroča neprijetne simptome senenega nahoda, po drugi strani lajša prav napade senenega nahoda.

Spodbuja potenje in izločanje seča ter hkrati pospešuje izločanje odpadnih snovi iz telesa. Primeren je za uporabo pri potilnih kurah. Še večjo potilno moč dosežemo, če bezgu dodamo še cvet lipe (*Tilia cordata*) in/ali cvet kamilice (*Chamomilla recutita*). Bolniki s slabim srcem naj se o uporabi bezgovih cvetov za potilne kure posvetujejo z zdravnikom. Blaži artritis in revmatične bolečine. Grgranje bezgovnega čaja je učinkovito pri boleznih dihal. Zunanja raba tega čaja pa se svetuje pri oteklinah in vnetjih.

Bezgov poparek

Eno žličko posušenih bezgovih cvetov prelijemo s skodelico vrele vode, pustimo stati pet do deset minut in precedimo. Čaj pijemo vroč oziroma topel trikrat na dan po eno skodelico. Čaj zoper prehlad, kašelj in gripo, bo še bolj zalegel, če mu dodamo žličko medu.

Bezgov šabesa

Bezgov sirup ali šabesa se zaradi osvežujočega okusa in obilice vitaminov priporočata bolnikom pri vročinskih obolenjih. Pripravimo jo lahko iz desetih litrov vode, dvanajstih bezgovih cvetov, enega kilograma sladkorja, treh limon in dveh decilitrov vinskega kisa.

Bezgov penina

Ivan Dimitrov v knjigi *Aroma in fito terapija* ponuja zelo zanimivo recepturo za pripravo penine iz bezgovih cvetov. Potrebujemo deset bezgovih cvetov, štiri litre vode, sto gramov medu, sedem žlic jabolčnega kisa in dve limoni. Vodo vlijemo v posodo, dodamo jabolčni kis in vmešamo med, dodamo sok ene limone in eno limono, narezano na kolobarje. Nazadnje dodamo cvetove, dobro premešamo, pokrijemo in pustimo stati na toplem. Napitek uporabimo po štirindvajsetih urah.



Bezeg sodi med najbolj znane zdravilne rastline.



Gremo po bezeg.



KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: goveja juha z ribano kašo, telečji zrezki v pikantni omaki, zelenjavni riž, glavna solata z drobnjakom in jajcem, zavitek z rabarbaro, skuto in jagodami; Večerja: ocvrti ostrigarji s sirom, toast, zelena ali francoska solata.
Ponedeljek - Kosilo: ječmenčkova juha z zelenjavo, popečena govedina iz juhe, zeljnata solata s krompirjem; Večerja: skutni cmoki, zelena solata ali kompot.
Torek - Kosilo: golaževa juha s krompirjem, palačinke z jagodno smetano; Večerja: polenta s parmezanom, tržaški solatnik s fižolom.
Sreda - Kosilo: piščančja rižota z zelenjavo, rdeča pesa, češnjev zavitek; Večerja: hrenovke na žaru, zeljnata solata s koruzo in majoneznim prelivom.
Četrtek - Kosilo: telečje srce v omaki, kruhovi cmoki, zelena solata s svežo kumarico in bučnim oljem; Večerja: pečene polovice krompirja z maslom, kumino in soljo, kislo mleko.
Petek - Kosilo: špinačna kremna juha, osličevi fileti po pariško, krompirjeva solata z rukolo, sadna kupa; Večerja: ajdovi štruklji z orehi in medenim prelivom, sadni sok.
Sobota - Kosilo: korenčkova juha, mešano meso na žaru, ajvar, jajčevci z žara v marinadi; Večerja: skutni namaz z zeliščji, mesni ostanki z žara, koruzni kruh, jogurt.

Ribana kaša

Sestavine: 10 dag moka, 1 jajce, žlica ali dve mrzle vode. Vse sestavine zgnatemo v trden hlebček, ga naribamo v kašo in na kuhinjskem prtu pustimo, da se malce osuši. Nato kašo stresemo v vrelo juho in kuhamo na majnem ognju približno 10 minut. Ko juho ponudimo, jo izdatno potresemo s svežim peteršiljem ali drobnjakom.

Telečji zrezki v pikantni omaki

Sestavine: 4 telečji zrezki, 1 dl kisle smetane, 4 žlice olja, 1 čebula, 2 žlici moka, 3 žlice belega vina, 1 dl po navodilu razredčene pečenke omake iz koncentrata, pol žličke pekoče paprike, malo sesekljanih kaper, žlička gorčice, ketchup po okusu, sol. Zrezke potolčemo, posolimo in na ogreti maščobi rumeno zapečemo. Preložimo jih v drugo posodo, na isti maščobi pa popražimo sesekljano čebulo, jo opravimo z moko, spet popražimo, potresemo s pekočo papriko, prilijemo pečenkinom omako, dušimo 5 minut, nato dodamo sesekljane kape, gorčico in ketchup, dušimo še 5 minut, prilijemo vino, prevremo, nazadnje pa dodamo kislno smetano. Z omako prelijemo zrezke in ponudimo.

Ostrigarji s sirom

Sestavine: Večji ostrigarji, moka, stepena jajca, sol, koščki sira, drobtine, olje za cvrtje. Vzamemo po dva ostrigarja, stisnemo vmes tanko rezino sira, ju povaljamo v moki, dobro osoljenem jajcu in drobtinah ter ocvremo z obeh strani.

Slepo zaupanje

MARJETA SMOLNIKAR



Zdrav človek ima tisoč različnih želja, holan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrekel, ne vem, vsekakor aži.

Torek, 2. junija

Danes je druga obletnica mojega ponovnega rojstva. Mojega ponovnega začetka. Mojega novega življenja. Ne spominim se, da bi bila v svojem "prejšnjem" življenju preživela toliko nepretrganih srečnih dni skupaj, kot sem jih v zadnjih dveh letih. Živim iz dneva v dan. Ja, dobesedno tako živim. V mojem življenju ni več ne preteklosti ne prihodnosti. Je samo še danes. Tukaj in zdaj. Kar, kajpada, ne pomeni, da

nimam spomina na preteklost ter želja in načrtov za prihodnost.

Bistvo ali, če hočete, modrost življenja iz dneva v dan je v tem, da ne poskuša človek nič izaliti; da živi v popolnem notranjem miru ter v popolni uravnovešenosti. Lahko rečem, da sem se v preteklih dveh letih približala življenjskemu idealu, kot ga v svoji knjigi *Učbenik življenja* opisuje Martin Kojc: "To, kar splošno imenujemo volja, je vse drugo kot resnična ustvarjalna volja. Ta volja povzroča ravno nasprotno od zaželene, saj nam tega ne pri- naša naše človekovo hotenje, temveč notranje prepričanje, da se bo zaželelo zgodilo."

To, iz našega notranjega prepričanja izvirajoče hotenje, ustvarjanje in delovanje, se pri ljudeh izraža v mirnem vztrajanju v vseh življenjskih položajih, v potrpežljivem vztrajanju pri svojih življenjskih ciljih ter v veselim brezskrbnem doživljanju in urejanju sedanjosti.

Samo notranje prepričanje, da se bo zaželelo zgodilo, je resnična ustvarjalna volja. Njen vidni odraz sta ravnotežnost in zaupanje v vseh življenjskih položajih.

Velika napaka vseh ljudi je v tem, da hočejo zaželelo izsiliti, da se na vse kriplje trudijo to doseči, namesto da bi spoznali, da si nekaj v njih v

interesu celote ne prebistano ustvarjalno prizadeva, da namreč izpolni prasila vsako našo željo, če ji le damo možnost s tem, da ji slepo zaupamo." Skratka: "Človeku, ki je že dosegel razvojno stopnjo, ko more prasil v vseh življenjskih položajih slepo zaupati, se ne more zgoditi nič nezaželenega več."

Se pravi, umetnost oziroma modrost življenja iz dneva v dan ni nič drugega, kot slepo zaupanje v Prasilu, v Vsemogočnega, v Boga, ki je v vsakem od nas. Na nas je le, da se tej (pra)sili v nas popolnoma predamo in ji zaupamo.

Predanost Prasilu in slepo zaupanje vanjo mi je v prete-

klih dveh letih postopoma in z veliko truda le prišla v kri, kot rečemo v prisposobi.

Primer. Ko sem danes na oddelku 200 na Golniku čakala na izvid krvi, da lahko začnem s šestim ciklom kemoterapije, se nisem niti za hip obremenila z mislijo, ali je moja kri v tem trenutku dovolj močna za nadaljevanje terapije ali ne. Bo, kar bo. Če ne bo kri v redu tokrat, in moram povedati, da ni bila, bo pa čez en teden. Medtem pa bom uživala vsak trenutek življenja, ki mi je podarjen. Ne le meni, pač pa siehernemu živemu bitju na tem svetu.

(Se nadaljuje.)

9. Večer slovenskih viž v narečju

ŠKOFA LOKA

Nastopajo:

- KRAJCARJI
- MINUTKA
- SIJAJ
- ORION
- POLJANSKI ŠTEDIJENTJE
- MODRI VAL
- KVINTET DORI
- ans. ROKA ŽLINDRE
- ZARJA
- TRIO ŠUBIC

Gošje večera:

- ans. IGOR in ZLATI ZVOKI
- TRIO QUARTET

Vođa predstave: Saša Privc Avsec in Jure Sešek

petek, 12. junij 2009 ob 19.30 na Mesnem trgu

Glasov izlet v Koper in Krvavče

MARIJA VOLČJAK

Minulo sredo smo za naše naročnike pripravili izlet na Primorsko, kjer smo si ogledali Luko Koper in obiskali istrsko vasico Krvavče, ki je znana po olivnem olju. To-

krat nam ni bilo treba pisati poročila o izletu, saj je to storila Mira Bunjevca iz Kranjske Gore, ki nam je nemudoma poslala svoje vtise. Dodali smo seveda skupinsko fotografijo, ki je nastala pred sliko v Novi vasi.

Z možem sva se odločila in se prvič Glasovega izleta udeležila. Pot nas je vodila v Koper, kjer luko z avtobusom ogledamo si. Na prvem pomolu na tisoče kontejnerjev stoji, na parkiriščih prav toliko različnih avtomobilov se dobi.

Na drugem se silasi za žito vzpenjajo v nebo, za ogrado premož je razsut in rdečina železove rude v soncu sveti se lepo. Tu je še veliko zloženega lesa, pa ladjica, ki morsko dno poglubi, če 16 metrov globine kakemu tankerju zadosti ni.

Da v avtobusu nam ne bi preveč po želodcih krulilo, že takoj zjutraj direktorica Gorenjskega glasa, ga. Marija Volčjak poskrbi, saj nam sendviče in sokove razdeli, ob pol enajstih že toplo malico imamo, veliko žebulno bržolo s krompirjem vase damo.

Sam direktor razkaže nam prazarno kave, kjer prajijo pet vrst prave kave, jo pakirajo, nam degustirajo, da krmi obrok nam poživi, da lažje smo v Krvavče šli, vodič Pavle najprej v Novo vas nas pelje, tam umetnik na zidu upodobi še slike, ki piše jih življenje.

Potem smo cerkev pogledali, pa edini grob v Evropi, kjer župnik ob kuharici mirno spi. Tudi kamnitega stebra nismo izpustili, ki v času Kelto so ga postavili in nanj grebnike privezovali.

No, mi se nismo dali, saj ogled oljarnice smo nadaljevali. Tu šele spoznamo, da veliko vrst oljk imamo. Sledi degustacija olja - oljk in kdor hoče biti še dolgo živ, naj ga pije in oljke je.

Zunaj sončna junijska sredi, mi v hladnem Rozmanovem avtobusu sedimo in peljemo se, se ve, do koprškega Emonca na kosilo. Čeprav v žilodcu še prostora ni, zopet preoblačno kosilo se dobi. Malo smo jedli, malo smo pili, malo v folijo zavili.

Ob šestih popoldne nas še Vino Koper gosti, vodička popelje nas v vinke kleti, nato degustacija sledi. Malavazija dobra se nam zdi, toda že refosk sledi, ki k jedem na žaru pristoji, nazadnje še merlot, ki hrastov soč poseben okus mu da.

To zadnje dejanje našega izleta je bilo in ob pogledu na rdeče obarvano nebo smo polni lepih vtisov nazaj domov se podali z obljubo, da Glasovih izletov še se homo udeleževali.

Gojene in gozdne jagode

BORIS BERGANT

Le stežka se je upreti bleščeče rdečemu povabilu, naj se do s tega najemo jagod, ki razen polnega trebuha velikokrat pustijo mešane občutke. Ni boljšega kot zrela aromatična in sladka jagoda, ni pa slabšega kot velika, vodena, kisla jagoda ponavadi zelo lepega videza. Problem je pri industrializaciji sadja - na račun velikosti, barve in videza trpi njihov okus, saj večino jagod za prodajo oberejo prežgoda - zato ni odveč razmisliti o svojih lastnih jagodah ali pa si vzeti čas in nabrati gozdne jagode, ki so takega okusa, da jih ne prekaša nobena, niti najboljša gojena sorta. Jagode jemo že, odkar pomnimo. V prazgodovini so jih nabirali kot gozdne jagode, v srednjem veku se je začelo organizirano sajenje. Od 17. stoletja so s križanjem z divjo gozdno jagodo iz Amerike in večjimi sortami iz Čila počasi nastale različice jagod, kot jih poznamo danes. Jagodni plodovi so nežni, občutljivi in ne prenesejo niti prekladanja niti poželjivih pogledov, v prvem primeru se hitro poškodujejo, v drugem pa jih kmalu ni več. Sveže plodove obiramo od maja do avgusta, uporabljamo pa jih sveže, sušene ali pa predelane v razne kompote, marmelade... Jagode seveda tekajo s smetano, medom, jogurtom ali kar tako. Gojene in gozdne jagode so seveda tudi zanimive v receptih, vendar so gozdne toliko bolj aromatične, da so z njimi jedi še boljše.

Jagode, feta in orehi v solati

Za 4 osebe potrebujemo: 2 nasekani šalotki ali mladi čebuli, 2



žlički gorčice, 2 žlici malinovega kisa, 1 žlica balzamičnega kisa, 2 žlici medu, 1 dl ekstrakta deviškega oljčnega olja, 50 dag melanih solatnih listov, 15 dag nadrobno fete, 25 dag svežih jagod in 12 dag orehavih jedrc.

V posodi zmešajte šalotko, gorčico, malinov in balzamični kis. Dodajte med in med stepanjem postopoma prinesejte oljčno olje. Solatne liste dobro operite in osušite. Dajte jih v solatno skledo, posujte z nadrobno feto, narezanimi jagodami in orehovimi jedrci. Prelijte s prelivom in takoj postrežite.

Jagodni sladoled

Potrebujemo: 25 dag svežih jagod, 10 dag sladkorja, 1 dl mleka, 2 rumenjaka, 2,5 dl stepene sladke smetane.

Jagode zmiksajte v mešalniku, jih dodajte v kozico skupaj s sladkorjem in zavrite, da se sladkor stopi, od-

stranite z ognja in ohladite. Ohlajeni masi prinesejte mleko, penasto umešana rumenjaka in stepeno sladko smetano. Vlijte v strojček za sladoled in zamrznete.

Jagodna strjenka

Za 4 osebe potrebujemo: 60 dag svežih jagod, 0,4 l sladke smetane, 10 dag sladkorja, 8 dag jedilnega škroba (gustina), za nožev konico mletega cimeta, 4 žlice kandirane limonine lupince, 3 žlice grobo naribane čokolade.

Jagode zavrite skupaj s sladkorjem in sladko smetano ter ko zavre, prinesejte jedilni škrob, ki ste ga zmešali s petimi žlicami vode. Med mešanjem dobro prevrte, odstavite, dodajte cimet in pustite, da se ohladi. Dodajte kandirano limonino lupino in naribano čokolado ter vlijte maso v primerno velik model. V hladilniku naj

stoji najmanj štiri ure, da se povsem strdi.

Jagode z vanilijevo kremo

Potrebujemo: 0,5 kg svežih jagod, 1 zvrhano žlico moka, 3 dag masla, 0,5 l mleka, 3 rumenjake, 5 žlic sladkorja, 2 vanilijeve stroke.

Na raztopljenem maslu malo popražite moko in zalijte z mlekom. Dodajte razpolovljena vanilijeve stroke in sladkor. Vse skupaj naj dobro prevre, da se moka ne čuti več, odstavite z ognja, iz vanilijevih strokov postrgajte sredico (stroke zavržite) in z metlico vmešajte rumenjake. Jagode operite, razpolovite in z njimi napolnite kozarce za sadno kupo. Čeznje prelijte ohlajeno vanilijevo kremo in servirajte s stepeno sladko smetano. Namesto vanilijevega stroka lahko uporabite tudi vanilijev sladoled ali vanilijevo aromo.



Pomembna je potrpežljivost

ANA HARTMAN

Martinj Vrh - "V zakonu pride do sporov, a se vedno da pobotati. Sicer pa je najpomembnejše, da sta oba zakonca potrpežljiva in živita v slogi," ugotavlja 79-letna Lojzka in dve leti starejši Ciril Benedičič iz Martinj Vrha nad Železniki, ki sta 30. maja praznovala zlato poroko. Cerkevno obljubo sta ponovila na Zalem Logu, temu pa je sledilo slavlje s sorodniki in prijatelji na turistični kmetiji v Martinj Vrhu.

Zlatoporočnica še danes po svojih močeh pomagata na domači kmetiji pri Čemšišarju, ki jo je prevzel njen sin Zdravko. Na hriboviti kmetiji z desetimi glavami živine je, kot pravita, vedno delo in jima tako ne ostaja kaj dosti prostega časa. Imata sinova in hčer, še posebej pa se razveselita mlajše družbe - treh vnukinj in petih vnukov. Ciril že 55 let vsak dan piše dnevnik, v katerem so zajeti podatki o vremenu, snežnih padavinah in dogajanju po posameznih dnevih. V vseh teh letih je tako zbral vrsto zanimivih podatkov: največ snega je, deni-



Zlatoporočnica Lojzka in Ciril Benedičič iz Martinj Vrha

mo, v Martinj Vrhu na dobrih tisoč metrih nadmorske višine zapadlo v zimi 2003/04 - 535 centimetrov, najmanj pa ga je bilo v sezoni 1958/59 - 65 centimetrov. Poročila sta se 30. maja 1959, cerkevna poroka je bila v Suši, civilna pa v Železnikih. Lojzka je tedaj imela 29 let, Ciril pa dve leti več. Družino sta preživljala s kmetovanjem. "Včasih je bilo še bistveno težje kot danes. Veliko več je bilo ročnega dela, do

leta 1966 nismo imeli niti ceste, ampak le pot. Poleg tega nam je dvakrat pogorel hlev, prvič je bil požgan med vojno, leta 1983 pa je vanj udarila strela," se spominja Ciril. Oba izvirata iz Martinj Vrha in sta kmečkega dela vajena že iz otroštva; Lojzka je odrasla pri Jakcu v kmečki družini s petimi otroki, Ciril pa se je rodil na Čemšišarjevi domačiji z osmimi otroki, ki jo je kasneje tudi prevzel.

MOTNIK

Jubilej šole v Motniku

V Motniku so v petek z veliko slovesnostjo pod šotom praznovali 180-letnico ustanovitve prve zasebne šole, 120-letnico ustanovitve prve javne državne šole in 70-letnico dograditve prvega šolskega poslopja. Krajevni praznik so z bogatim kulturnim programom obogatili učenci te podružnične šole, predstavili so zajetno in slikovno bogato kroniko šole v Motniku, ki jo je napisala Tatjana Drovenik Čalič, v šolski stavbi pa je bila na ogled tudi razstava o zgodovini šolstva v kraju. Šola je ob visoki obletnici dobila tudi novo streho, žlebove, fasado in peč. J. P.

Sponzor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 15. maja 2009, je bilo podjetje LES 3 iz Kranja. Nagradenci: 1. nagrada, bon za nakup v vrednosti 40 EUR: Marjan Kalan, Kranj; 2. nagrada, bon za nakup v vrednosti 30 EUR: Ivica Premrov, Žabnica; 3. nagrada, bon za nakup v vrednosti 20 EUR: Jože Dežman, Cerklje; 4., 5. in 6. nagrado, ki jo podeluje Gorenjski glas, prejmejo: Berta Kopač, Žiri, Marjana Mihelič, Kamnik, in Marjana Mihovec, Ljubljana - Bežigrad.

STRAJNJI

Donacije dijakom v stiski

Skupina dijakov Biotehniškega centra Naklo organizira v četrtek, 11. junija, ob 16. uri dobrodelni nogometni turnir, kjer pričakujejo deset ekip iz Slovenije. Za vedro razpoloženje med tekami bodo skrbele dijaške ekipe. Na stojnicah bo ponudba hrane in pijače. Izkupek od prodaje in donacij bodo zbrali v dobrodelnem skladu šolskega centra. Namenili ga bodo za pomoč dijakom in družinam, ki so se zaradi gospodarske krize znašli v stiski. S. S.

LOTO

Rezultati 45. kroga - 7. junija 2009
4, 8, 10, 14, 20, 26, 34 in 23

Lotko: 4 5 1 7 9 9

Loto PLUS: 6, 8, 16, 18, 21, 38, 39 in 4

Predvideni sklad 46. kroga za Sedmico: 680.000 EUR

Predvideni sklad 46. kroga za Lotko: 40.000 EUR

Predvideni sklad 46. kroga za PLUS: 20.000 EUR

Radio Triglav

Gorenjska 96 MHz
RADIO ZA RADOVEDNE

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,

tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,

e-mail: info@radio-sora.si

RADIO SORA

Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XLII

9. junija 2009

Številka 8

OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRAJNA ULICA 11, ŠENČUR

Na podlagi 21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS št. 94/07 - URB, 2 in 76/08), 1. in 97. člena Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS št. 3/07 - URB, 23/07, 41/07 in 122/07) in 24. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni list RS št. 9/04 in 25/06) je občinski svet Občine Šenčur na svoji 22. redni seji dne 03. 06. 2009 sprejel

PRAVILNIK O SOFINANCIRANJU PROGRAMOV NA PODROČJU SOCIALNO-HUMANITARNIH DEJAVNOSTI V OBČINI ŠENČUR

1. člen

S tem pravilnikom se določa pogoje, merila in postopke za izbiro in uveljavljanje ter razdelitev sredstev, namenjenih za sofinanciranje programov na področju socialno-humanitarnih dejavnosti, ki se sofinancirajo iz proračuna Občine Šenčur.

2. člen

Upravičenci do finančnih sredstev po tem pravilniku so: humanitarne in neprofite organizacije in društva, ki jih z namenom, da bi reševale socialne stiske in težave občanov, ustanovijo posamezniki v skladu z zakonom.

organizacije za samopomoč kot prostovoljne in neprofite organizacije in društva, ki jih v skladu z zakonom ustanovijo posamezniki z namenom, da bi v njih skupno reševale socialne potrebe svojih občanov. Invalidske organizacije kot prostovoljne neprofite organizacije, ki jih ustanovijo invalidi in drugi posamezniki v skladu z zakonom, da v njih izvajajo posebne socialne programe in storitve, usmerjene na zmanjševanje invalidnosti po posameznih funkcionalnih okvarah, ki ogrožajo socialni položaj invalidov

3. člen

Pravico do sofinanciranja imajo izvajalci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje: da so registrirani in imajo humanitarne dejavnosti oziroma dejavnost socialnega varstva opredeljeno v svojih aktih; da imajo sedež v občini Šenčur ali imajo članke iz občine Šenčur; program izvajajo na območju občine Šenčur ali izven in v njem aktivno sodelujejo občani občine Šenčur; imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničevanje navedenih aktivnosti; da imajo izdelano finančno konstrukcijo, iz katere so razvidni prihodki in odhodki izvajalca programa, delež lastnih sredstev, delež javnih sredstev, delež sredstev upraviteljev in dolež sredstev iz drugih virov.

4. člen

Občina Šenčur bo v okviru razpoložljivih sredstev v proračunu občine sofinancirala programe in projekte na področju socialno-humanitarnih dejavnosti: programi socializacije članov; rehabilitacijski programi, ki jih izvajajo za svoje članke (terapevtske skupine, organizirane športne tečajne itd.); programi pomoči članom (posredniškijska pomoč, organizacija tematskih delavnic in podobno); drugi programi, s katerimi se rešuje ogroženost ljudi in življenja, programi, ki vsebujejo elemente skrbi za zdravje in reševanje socialnih stisk in težav občanov.

Predmet tega pravilnika niso sredstva za sofinanciranje: programov redne - obvezne dejavnosti (zakonska ali pogodbeno obveznost), za katere so zagotovljena sredstva iz drugih virov; investicij.

5. člen

Sofinanciranje socialno-humanitarnih dejavnosti v občini se izvede na podlagi javnega razpisa, ki se ga objavi na spletni strani in oglaševalski deski občine Šenčur, najava javnega razpisa pa se objavi v Gorenjskem glasu.

Vidna razpoložljivih sredstev za sofinanciranje socialno-humanitarnih dejavnosti se določa v vsakoletnem proračunu občine Šenčur.

6. člen

Javni razpis mora vsebovati:

- navodbo naročnika,
- predmet javnega razpisa,
- opredeljen upraviteljev, ki se lahko prijavijo na razpis,
- pogoje, ki jih morajo izpolnjevati upravičenci,
- vidno razpoložljivih finančnih sredstev,
- navodba potrebnih dokumentov, ki jih mora vlagatelj predložiti naročniku, določitev obdobja, v katerem morajo biti porabljena dodeljena sredstva, kraj, čas in osebo, pri kateri lahko zainteresirani dobi informacije in dognajo razpisno dokumentacijo,
- rok, do katerega morajo biti predložene vloge,
- način dostave vlog,
- rok, v katerem bodo izvajalci obveščeni o izidu razpisa.

7. člen

Postopek javnega razpisa vodi občinska uprava. Pregled ustreznosti vlog in uveljavljanje prijaviteljev programov, pa v skladu s tem pravilnikom opravi strokovna tripartitska komisija, ki jo s sklepom imenuje župan. Strokovna komisija je prepozna priprave vloge s sklepom zavzete, nepopolne vloge pa mora izvajalec dopolniti v roku osmih dni po prejemu pisnega poziva občine za dopolnitev. Nepopolno vlogo, ki jo izvajalec v tako določenem roku ne dopolni, se s sklepom zavzete.

8. člen

Strokovna komisija na podlagi mnenj iz tega pravilnika opravi vrednotenje vseh vlog (popolnih in dopolnjenih), pripravi predlog razdelitve razpoložljivih sredstev in ga predloži županu. Župan občine Šenčur s sklepom obvesti vse prijavitelje o izidu razpisa. Zoper ta sklep je možna pritožba županu osem dni od vročitve sklepa. Odločitev župana o pritožbi je dokončna.

9. člen

Z izbranim izvajalcem sklene župan pogodbo o sofinanciranju programov. V pogodbi se opredeli program, ki je predmet sofinanciranja, višina in namen sofinanciranja, roke za zagotovitev finančnih sredstev, način nadzora na namensko porabo proračunskih sredstev in vrsto sredstev v primeru nemenske potrebe.

10. člen

Izvajalci programov morajo po opravljenih nalogah oziroma v časovnih razdobjih, določenih s pogodbo, predložiti dokazila o izpolnitvi prevzetih obveznosti v skladu s pogodbo. Izvajanje programov spremlja občinska uprava. Kolikor izvajalci ne izpolnjujejo obveznosti, določenih s pogodbo, se jim za ta del programa ukinajo finančna sredstva, že prejela sredstva pa mora izvajalec vrniti v občinski proračun skupaj z zakonsko predpisanimi obsestmi.

11. člen

Razčlenitev posameznih kriterijev:

A - Sedež izvajalca v občini Šenčur in število aktivnih članov predlagatelja programa s stalnim prebivališčem v občini Šenčur



PRVA LIGA

Najboljša ponudba blagovne znamke ADIDAS v Sloveniji

Razpisujemo prosta delovna mesta
za novo prodajalno PRVA LIGA v Kranju:

POSLOVODJE (m/ž) IN 5 PRODAJALCEV/-K

Od vas pričakujemo:

- V. stopnjo strokovne izobrazbe (za poslovodje) oz.
- IV. stopnjo strokovne izobrazbe - prodajalec (za prodajalca)
- 3 leta delovnih izkušenj
- organizacijske sposobnosti, komunikativnost, natančnost

Porujemo stimulativno in dinamično delovno okolje z mnogimi izzivi ter možnostjo izobraževanja. S kandidatom/-ko za delovno mesto poslovodje bomo sklenili delovno razmerje za določen čas 1 leto, s polnim delovnim časom in 6 mesečnim poskusnim delom. S kandidati/-kami za delovno mesto prodajalca/-ke pa bomo sklenili delovno razmerje za določen čas 6 mesecev, s polnim delovnim časom in možnostjo podaljšanja oziroma redne zaposlitve.

Pisne prijave pričakujemo v 15 dneh po objavi na naslovu:
AFP d.o.o., Sela pri Dobovi 2, 8257 DOBOVA.

Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 07/466 83 11.

Prisluhnite nam -
polepšali vam bomo
dan.

TELE SAT
TELE TV 91,0 MHz

www.potepuh.com

HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali elektronsko na Blesenski cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11:00 ure! Cena oglasov in ponudbe v rubriki: izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240
RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249. Izleti: MADŽARKE TOPLICE: 25. - 28.
6., 29. 6. - 4. 7., 27. - 30. 8., 31. 8. - 5. 9.; TRST: 30. 6.; PELJEŠKA 10. 6. -
17. 6.; KOPALNI IZOLA: 22. 6.; CARDALAND: 25. 6., 29. 6.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

PIREDITVE

9. večer slovenskih viž v narečju

Škofja Loka - V petek, 12. junija, ob 19.30 se bo na Mestnem trgu z narečnimi skladbami predstavilo deset ansamblov.

80 letnica PGD Breg ob Savi

Breg ob Savi - PGD Breg ob Savi praznuje 80-letnico delovanja, zato v soboto, 13. junija, vabi na večjo gasilsko reševalno vajo ob 17. uri pred Osnovno šolo Orehek, ob 19. uri na veselico z Natalijo Verboten, v nedeljo, 14. junija, pa na gasilsko parado s kulturnim programom in veselico z Vi-harniki z začetkom ob 17. uri.

IZLETI

Na Štefanjo goro

Kokrica - Društvo upokojencev Kokrica vabi v soboto, 13. junija, na Štefanjo goro. Zbor bo ob 9. uri pred Domom kulture, odkoder se boste s svojimi avtomobili odpeljali v Adergas.

RAZSTAVE

Ljudje v Alpah

Bled - Triglavski narodni park vabi na odprtje razstave fotografije skupine Lubadarji z naslovom Ljudje v Alpah, ki bo

jutri, v sredo, 10. junija, ob 19. uri v Info središču Triglavsko roža na Bledu. Črno-bele fotografije so bile posnete na območju slovenskega alpskega sveta med 1977 - 1985 in kasneje.

Ločeno zbiranje odpadkov

Tržič - Komunala Tržič vabi na odprtje likovnih in okrasnih predmetov na temo ločenega zbiranja odpadkov, ki bo jutri, v sredo, 10. junija, ob 18. uri v prostorih podjetja na Mlaki pri Tržiču.

Razstava ročnih del

Lesce - Krajevna organizacija Rdečega križa Lesce, Krožek ročnih del, vabi na odprtje razstave ročnih del, ki so jih pripravile udeleženke krožka. Odprtje bo v petek, 12. junija, ob 17. uri v prostorih Družbenega centra v Lescah.

PREDSTAVE

Dotik kresne noči

Dovje - Predstava Dotik kresne noči, ki je hkrati uvod v razstavo devetih ustvarjalcev različnih umetniških zvrsti, si lahko ogledate v petek, 12. junija, ob 19. uri v kulturnem domu na Dovjem.

SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da je preminila
naša sodelavka

NADA ARSENIČ

Ohranili jo bomo v lepem spominu!

Stanovalci in delavci Doma upokojencev Kranj

- program ima jasno opredeljene stroške - do 5 točk
- pričakovana višina sofinanciranja s strani proračuna - do 10 točk*

*Pričakovana višina sofinanciranja s strani proračuna Občine Šenčur bo ovrednotena na naslednji način:

Delež pričakovane sofinanciranja:

Od	Do	Število točk
0 %	20 %	10
20 %	50 %	6
od 50 % dalje		4

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po kriterijih C, je 20 točk.

D - Status društva v javnem interesu
Predlagatelj, ki ima status društva v javnem interesu (kar izkazuje izključno s priloženo odločbo pristojnega organa o priznavanju delovanja v javnem interesu) - 20 točk

Maksimalno število točk, ki jih lahko doseže posamezen predlagatelj po kriteriju D, je 20 točk.

12. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 123/09-01
Datum: 03. 06. 2009

OBČINA ŠENČUR
Župan
Mitro Kozelj, l.r.

Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglasi@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: za objavo
v petek - v sredo do 13.30 in za
objavo v torek do petka do 14.00!
Delovni čas: od ponedeljka do četr-
tka neprekinjeno od 8. do 19. ure,
petek od 8. do 16. ure, sobote,
nedelje in prazniki zaprto.

NEPREMIČNINE STANOVANJA

ODDAM

LEŽIŠČA za delavce, uporaba kuhinje in sanitarij, Kranj, Gogalova ulica, pritličje. Cena po dogovoru, ☎ 031/655-700

JUR-TAN
JUR-TAN, nepremičnine, d. o. o.
PE Cankarjeva ulica 03
(staro-mestno jedro),
4000 Kranj, tel.: 04/336-92-14,
mobil: 041/451-857
e-pošta: info@jur-tan.si
www.jur-tan.si

SOBE, samskim osebam ali delavcem, začasno bivanje, v Stražišču pri Kranju, cena 120 EUR/mes., ☎ 070/868-617

V STANOVANJSKI hiši na obrobju Kranja, oddam opremljeno garsonjero v izm. 25 m², ☎ 031/461-185, po 15. uri

NAJAMEM

GARSONJERO v Kranju, Škofji Loki ali Kamniku, ☎ 04/23-23-049

KERN
NEPREMIČNINE
Maistrov trg 13, 4000 Kranj
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66
GSM 091/320 700, Email: info@kern.si

HIŠE

PRODAM

Hišo nadstandardno, 464 m, mima sončne lega pod Storžičem, stara 5 let, vseljiva takoj, ☎ 04/15-06-223, zvečer

ITD NEPREMIČNINE, d.o.o.
MAISTROV TRG 7,
4000 KRANJ
TEL. 04/23-81-120,
04/23-66-670
041/755-296, 040/204-661,
041/900-009
e-pošta: itd.nepremicnine@siol.net
www.itd-plus.si

ODDAM

Hišo v Radovljici, opremljeno, garaža, 4 sobe, vsi priključki, cena 800 EUR/mes., ☎ 041/481-164

GND
GORENJSKA NEPREMIČNINSKA AGENCIJA
Stritarjeva ulica 7, 4000 Kranj
www.nepremicnine.gnd.si
e-naslov: info@gnd.si
tel: +386 4 281 39 04,
fax: +386 4 281 39 07
gsm: +386 31 536 578

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

PRODAM

FIAT BRAVO 1.4 FX, l. 97, 1. reg. 98, reg. do konca leta, 160.000 km, 5 vrst, električni paker, servo volan, ABS, bele barve, ugodno, ☎ 041/446-384

KIA RIO karavan, l. 04, 30.000 km kl-ma, zelo ohranjen kot nov, ☎ 041/227-338

OPEL Corsa 1.0 12 V, 107.000 km srebrne barve, cena po dogovoru, ☎ 040/283-152

ALI PCSODIM Renault 5, 170.000 km, reg. do 11/2009, 1. lastnik, ali posodim, ☎ 041/842-416

RENAULT 5, l. 91 registriran do februarja 2010, cena po dogovoru, ☎ 041/754-516

RENAULT Clio 1.4 16 V, l. 03, 112.000 km 1. lastnik, ☎ 041/545-092

VOLKSWAGEN Golf III TDi karavan, l. 97, 200.000 km reg. 2010/4, SV, ABS, AC, cena: 2.000,00 EUR, ☎ 041/939-598

DRUGA VOZILA

PRODAM

POČITNIŠKO PRIKOLICO v Strunjanu, ugodno, ☎ 04/58-72-604, 040/794-565

MOTORNA KOLESA

PRODAM

MOTORNO kolo Krmilo, 125 kubikov 7 KW, dobro ohranjen ali meniam za dobro ohranjen skuter, ☎ 040/738-705

AGANTAR
Byston Praprotnik 10, 4302 Hekla
PE Kranjska cesta 22, 4302 Hekla
• izpušni sistemi in katalizatorji
• amortizerji in vzmeti, hitri servis
• avtooptika ter vse za podvozje (zavore, diski)
• pnevmatike in platišča
T: 04 25 76 052 www.aggantar.si

AVTODELI IN OPREMA

PRODAM

4 LETNE pnevmatike, dobro ohranjene, dimenzija 175/70/R14, Goodrich, cena 60 EUR, ☎ 041/712-004

OSTALO

KUPIM

OSEBNO vozilo od l. 2002 dalje, šem resen kupec, ☎ 040/463-000

TEHNIKA

PRODAM

SATELITSKO anteno (krožnik), novo, malo rabljeno, ☎ 04/23-31-564

STROJI

IN ORODJA

PRODAM

KUPER cilindar, dviga 50 cm in močno z ročnim dvigalom, ☎ 04/25-31-162

LESTEV tridelna aluminijaska, 9,70 m, nova, ugodno, ☎ 070/260-217

REZILO in merilno orodje za kovnostruganje in kovinorezkalce, ☎ 040/381-170

ZGRABLJALNIK vrtavkasti, šir. 260 cm, deske za solanje, jesenove in koštanjeve plohe, ☎ 051/202-229 9003474

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

PRODAM

ŠPIROVCE, lege, plohe, deske colarce, zelo ugodno na Gorniku. Mešana ceplena drva 30 EUR, razlagana 35 EUR na Kokrci, ☎ 041/751-156 9003465

KURIVO

PRODAM

DRVA metrska ali razlagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 9003351

BUKOVA drva, 10 m, cena 45 EUR/m3, ☎ 01/75-40-108 9003473

BUTARE za krušno peč, ☎ 04/51-22-479 9003475

DRVA možnost plačila na obroke, metrska ali razlagana, možnost dostave, ☎ 040/338-719 9003352

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PODARIM

POSTELJO z jogijem 190 x 90 in raztegljiv kavč, starejši, lepo ohranjen, ☎ 04/51-24-830 9003508

GOSPODINJSKI APARATI

PRODAM

ZAMRZOVALNO skrinjo LTH, 200 l, V 90, S 96, G 64, ☎ 04/51-20-512, 051/201-380 9003504

PODARIM

ZAMRZOVALNO skrinjo, 300 l, uporabno, starejšo, ☎ 031/277-480 9003481

GLASBILA

PRODAM

DIATONIČNO harmoniko, otroško, malo rabljeno, cena zelo ugodna, ☎ 041/451-603 9003490

ŠPORT, REKREACIJA

PRODAM

CESTNO kolo Scott, staro dve leti, ugodno, ☎ 04/51-00-110 9003467

TURIZEM

ODDAM apartmaje in sobe v Metajni - Pag, hiša na sami plaži primerno za družine z otroki, ☎ 00365/989-230-982 9003459

ODDAM počitniško prikolico v Umagu, ☎ 040/181-511 9003501

ODDAM apartma Poreč-Cervar za 4-5 oseb, prosimo od 4.7.-25.7. ter od 15.8. dalje, ugodno, ☎ 041/725-225 9003511

ODDAM apartma v Novigradu za 4 osebe, cena 30 EUR/dan, ☎ 041/685-470 9003513

POSLOVNI STIK

GOTOVINSKI KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAPOSLENE, TUDI ZA DOLOČEN ČAS, TER UPOKOJENCE, do 50 % obr., obveznosti niso ovira. Tudi krediti na osnovi vozila in leasinga. Možnost odplačila na položnicah, pridemo tudi na dom. **NUMERO UNO**, Kukovec Robert s.p., Mlinska 22, 2000 Maribor, ☎ 02/252-48-26, 041/750-560

OTROŠKA OPREMA

PRODAM

OTROŠKI voziček, malo rabljen, lepo ohranjen, za simbolično ceno, ☎ 040/652-480 9003471

OTROŠKO posteljo in emaro (staro nad 70 let), ☎ 040/223-570 9003477

MEDICINSKI PRIPOMOČKI

SONČNA očala, okulistični pregledi za očala in kontaktne leče. Popust za upokojene in študente ob nakupu očal. Optika Aleksandra, Olandia Kranj, ☎ 04/23-50-123, Optika Saša Tržič, ☎ 04/59-22-802 9003526

PRODAM

KISIKOVO masko z dvoletsko jeklenko, varčevalno, torbo in voziček, za pljučne bolnike, ☎ 04/51-20-833 9003523

ŽIVALI IN RASTLINE

PRODAM

RODOVNISKEGA psa, pasme Parson Russel Terrier, ☎ 041/869-452 9003505

ŽAJKLJO in 5 korn zajčkov starih 6 tednov, ☎ 040/509-320, po 15. uri 9003485

PASJO ufo, vel. 85 x 145 cm, cena po dogovoru, ☎ 04/51-22-707, 031/533-828 9003488

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

SAMONAKLADALKO, ☎ 040/529-544 9003486

TRAKTOR Steyr 18 s koso, registriran, dobro ohranjen, ☎ 041/572-120 9003488

PRIDELKI

PRODAM

KRHLEJE - jabolka, Pevno 8, Škofja Loka, ☎ 04/51-20-495 9003498

KRMNI krompir, ☎ 04/23-11-512, 070/870-734 9003484

SILAŽNE bale, ☎ 031/690-947 9003470

TELIČKO simentalco, težko 100 kg, ☎ 041/214-500 9003482

ZGODNJI KROMPIR, jabolka, pastiriziran jabolčni sok in suho sadje, Matijev, Podbrezje, ☎ 04/53-31-144 9003484

ZAMENJAM

DOMAČE zganje za velika steklenice, ☎ 01/75-40-075 9003478

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

ČB BIKKA starega, 10 dni, ☎ 041/586-662 9003500

DVA ČB BIKKA stara 14 dni in rotacijsko kosilnico Deutz - Fahr, širine 185, ☎ 031/763-829 9003465

ENOLETNO žrebico, ☎ 04/25-72-233 9003507

OVCE in jagnje, ☎ 031/375-166 9003518

RJAVE JARKICE in bele piščance za dopiranje, Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 041/694-285 9003481

TELIČKO simentalco RH, brejno 8 mesecev, ☎ 041/353-704 9003514

VEČ BREJH telic, ☎ 01/51-22-219 9003480

KUPIM

BIKKA simentalca, starega do 10 dni, ☎ 031/887-062 9003510

BIKKA simentalca, starega do 14 dni, ☎ 041/714-353 9003516

KRAVO za zakol, ☎ 041/608-642 9003508

OSTALO

PRODAM

HLADILNI bazen za mleko 500 l, Kranj, Črče 36 a, ☎ 04/23-25-538, zjutraj 9003517

ZAPOSLOTITVE (m/ž)

NUDIM

DELO dobi kuhar, picopek, Gostilna Logar, Logar Igor s.p., Hotamaže 3a, Predkvar, ☎ 041/369-051 9003473

IŠČEM osebo za občasno delo v kiosku, prodaja časopisov, revij in tobaknih izdelkov, Jakič in ostali d.o.o., Benedikova 1, Kranj, ☎ 070/868-617 9003522

IŠČEMO prijetno dekle za delo v kavi baru, delo je dvozmensko, v Stražišču, Jakič in ostali d.o.o., Benedikova 1, Kranj, ☎ 070/868-617 9003360

ZAPOSIM dekle za delo v strežbi, izkušnje niso pogoj, ter dekle ali študentko za delo ob vikendih, Špec Monika s.p., Velesovo 56a, Cerklje, ☎ 040/330-060 9003507

ZAPOSIMO dekle v strežbi, 2A, d.o.o., Zg. Bilje 32, Žabnica, ☎ 040/237-818, po 18. uri 9003334

ZAPOSIMO dekle za delo v strežbi, zaželene izkušnje, Sirena pub, Kidričeva 67, Škofja Loka, ☎ 041/719-018 9003508

OMOGOČAMO delo, ki vam nudi poprečen zaslužek 40 EUR za 6 ur dela dnevno. Posredništvu: Posredništvo Zdena Broč s.p., Vrtna 17Q, Škofja Loka 9003381

V PE KRAJN pričujemo in zaposlimo telefonista/ko, delo od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, Fantom international, d.o.o., Ul. M. Grevembroich 13, Celje, ☎ 051/435-145 9003521

IŠČEMO komercialista; gradbene ali kovinarske smeri, znanje angleščine, osnovno računalniško znanje, MKL Systems, d.o.o., Poslovna cona a 28, Senčur, ☎ 041/842-552 9003407

IŠČEM delavca za pomoč pri krovnih kleparskih delih, Jože Kos s.p., Polje 38, Begunje, ☎ 041/597-934 9003556

IŠČEM

IŠČEM DELO, poučujem, bariton in baskitar, ☎ 041/463-626 9003520

IŠČEM DELO pomoč starejšim osebam, čiščenje, gospodinjstva dela, okolica Kranja, ☎ 051/605-303 9003519

DELO, za vožnjo po Sloveniji, sem voznik C in E kategorije, praksa vožnja kiperja, ☎ 040/388-518 9003463

STORITVE

NUDIM

ADAPTACIJE, novogradnje od temeljev do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite skulpture, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyj d.o.o., Stružovo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 9003047

ADAPTACIJE, vse gradbene dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišč, ograje, kamnite skulpture in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni, SGP Beni, d.o.o., Stružovo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 9003404

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz, poti, parkirišč, poleg, robnikov, pralnih plošč, izl. betonskih in kamnitih skarp, Adrovič & Co, d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751 9003772



Ljudska Univerza
Škofja Loka

Podružnica Ia
4220 Škofja Loka

tel.: 04/506 13 00
fax: 04/512 88 88
www.lu-skofjaloka.si



ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, laminirane zavese, plise zavese, komariki, markize, www.asteriks.net 9003354

DELAMO vse zidarska dela, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Avjanič, d.o.o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/288-473, 041/878-386 9003358

FLORIJANI, d.o.o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vse gradbene dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, ometi fasad, kamnite skulpture, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 9002882

GRADBENO PODJETJE KRANJ d.o.o. Zupanova 6, Senčur izvaja vse gradbene dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje, tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni, ☎ 051/354-039 9003319

IMATE probleme z računalnikom, potrebujete hitro, zanesljivo in dostopen servis na vašem domu. Pokličite, RSA računalniške sistemi Andrej Janež s.p., Triglav-ska 13, 4000 Kranj, ☎ 040/826-001 9003515

IZDELAVA podstrešnih stanovanj in obnovi stanovanj, M & V Vrtničnik in partner d.o.o., Šinkov Turn 23, Vodice, ☎ 031/206-724 9003325

IZVAJAMO sanacije dimnikov, vrtnarje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape. Novak & Co, d.o.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 9003360

UNIVERZA NA PRIMORSKEM
FAKULTETA ZA MANAGEMENT KOPER
razpisuje v Škofji Loki:

Študijska programa 1. stopnje
MANAGEMENT
MEDNARODNO POSLOVANJE (nov program)
Oba bomo organizirali v obliki izrednega študija.

Študijska programa 2. stopnje
(strokovna magisterija)
MANAGEMENT
EKONOMIJA IN FINANCE
Poleg izrednega bomo oba programa 2. stopnje organizirali tudi kot redni študij, ki bo potekal v popoldanskem času in bo za študente brezplačen, vpišejo se lahko vsi (tudi redno zaposleni), ki še niso pridobili sedme ravni izobrazbe.

Magistrski (znanstveni) študijski program
MANAGEMENT (letos zadnji vpis v 2. letnik)

INFORMATIVNI DAN
bo v četrtek, 18. junija 2009, ob 17. uri v prostorih Ljudske univerze Škofja Loka, Partizanska 1 (bivša vojašnica).

Informacije: 04/506-13-70
www.fm-kp.si, www.lu-skofjaloka.si

POLAGAM keramične ploščice, Pečanstvo Lumpret Marjan s.p., Brode 11, Škofja Loka, ☎ 041/705-197 9003399

TESNILENJE OKEN IN VRAT uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmarjan trup, 10 let garancije. BE & MA, d.o.o., Eksterjeva 6, Kamnik, ☎ 01/83-15-057, 041/694-229 9003355

IŠČEM

ZA STAREJŠO gospo po operaciji iščem primerno, zdravo, pošteno upokojenko za nego, eventualno nudim tudi sobo, šifra: MEDSEBOJNA POMOČ 9003525

ZASEBNI STIKI

MOŠKI z otrokom išče dekle, lahko brez službe, ki se preseli, ☎ 041/959-192 9003267

ŽENITNA posredovalnica Zaupanje ima ogromno ponudbo na vseh starostnih obdobjih po vsej SLO. Brezplačno za mlajše ženske, ☎ 031/836-378 9003266

RAZNO

PRODAM

STAR DENAR, obračunski, plug, brano, šarmol opelo, ☎ 04/58-02-080 9003482

www.pogrebnik.com

OSMRTNICA

Vsem, ki ste jo poznali, sporočamo, da je svojo življenjsko pot v 84. letu starosti sklenila naša draga mama, babica, prababica in sestra

PAVLA RAKOVEC

p.d. Andrejevčeva mama
iz Zabukovja 41 pri Kranju

Od nje se bomo poslovili v torek, 9. junija 2009, ob 16. uri na Mestnem pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v poslovljni vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: hčerka Marica in sin Jože z družinama ter ostalo sorodstvo
Zabukovje, 5. junija 2009

ZAHVALA

V 68. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek, brat, stric in tast

PETER GRAŠIČ

iz Britofa

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč v najtežjih trenutkih, izrečena sožalja ter podarjeno cvetje in sveče. Hvala službi Nujne medicinske pomoči Kranj in osebju UKC Ljubljana za pomoč in nego. Hvala sodelavcem iz podjetja Komunala Kranj in Iskratel. Posebna zahvala župniku gospodu Janezu Jenku, pevcem in pogrebni službi Navček za lepo opravljen obred. Hvala vsem, ki ste se od nje poslovili in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi

ZAHVALA

Usoda z udarci nam ne prizanaša,
brez milosti dragim življenja ugaša.
Gleboke nam rane zasaja v srce,
brezčutno se ozira na naše gore.



V 69. letu nas je zapustila žena, mama, sestra, babica, prababica
ANA DRAKSLAR
z Orehka pri Kranju

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje in sveče, osebju UKC za dolgotrajni trud in zdravljenje, gospodu župniku za tople poslovljne besede, pevcem za lepo zapete pesmi, trobenti za lep zvok, sosedu Tomu za prebrano besedilo in vsem, ki ste nudili pomoč pri izvedbi pogreba. Iskrena hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Njeni žalujoci
Kranj, 2. junija 2009

V SPOMIN

Kogar imaš rad,
nikoli ne umre.
Le daleč, daleč je.

dragi hčerki, sestri, vnukinji in nečakinji

KATJA ŠTUMBERGER

9. 6. 1994 - 9. 6. 2009

Danes mineva petnajst let, odkar te ni več med nami.
Še vedno si v naših srcih in mislih.

Tvoji najbližji
Cerklje, 9. junija 2009

ANKETA

Predane gasilstvu

STOJAN SAJE

V soboto je bilo v Križah 23. srečanje članic Gasilskih zvez Gorenjske. Začelo se je s tekmovanjem, ki se ga je udeležilo devetdeset ekip. Ženske so dokazale, da se v izurjenosti lahko kosajo z moškimi. Peterico smo vprašali, zakaj so se odločile za gasilstvo, in kako sodelujejo v njem.



Veronika Bodlaj, Pristava:

"Gasilci smo vsi v hiši. Mož Dušan je predsednik PGD Križe, sin Uroš podpoveljnik, hči Marja pa vodja mlajših članic. Na mojo pobudo smo ustanovili še ekipo starejših članic."



Barbara Guzelj, Zgornje Bitnje:

"V PGD Bitnje, kjer sem deset let, sem postala prva gorenjska poveljnica. Krst v tej vlogi sem doživela na vaji, kmalu pa v resnih akcijah. Rada pomagam ljudem v stiski."



Tjaša Misotič, Podkoren:

"Oče Damjan je gasilec. Med gasilkami je tudi veliko mojih prijateljic. Deset let uspešno tekmuje skupaj, danes prvič med članicami. Seveda se rade tudi družimo in zabavamo."



Anita Flego, Škofja Loka:

"Fant me je pred petimi leti pripeljal v PGD Trata. Rada se izobražujem; imam čin gasilke in vodje skupine. Zelo zanimivo je na tekmovanjih. Moški nam pomagajo z izkušnjami."



Mihaela Mikelj, Bohinjska Bistrica:

"Blizu trideset let sem gasilka. Ženske pomagamo pri urejanju doma in organizaciji prireditev. Nagrada za trud so izleti. Rada tekmujem; enkrat smo bile tretje."

Plečnikovo postajo bo kupila občina

V stavbi, ki je evidentirana kot spomenik kulturno-arhitekturne dediščine, bo občina uredila prostore za zgodovinsko predstavitev kamniških majolik.

JASNA PALADIN

Kamnik - Stavba na železniški postaji Kamnik - mesto, ki je bila zgrajena konec 19. stoletja, znana pa je predvsem kot eden lepših primerov Plečnikove arhitekture v Kamniku, kljub svojim izjemnim arhitekturnim elementom zadnja leta nezadržno propada. Pred 42 leti jo je kupila kamniška obrtna

zbornica, pred petimi leti pa je prišla v roke zasebniku iz Tuhinjske doline, ki jo je zadnje obdobje oddajal članom Kulturnega društva Sandžak. Ker je lastnik pred nedavnim naznanil prodajo stavbe, se je občina odločila za uveljavljanje predkupne pravice. "Občina si intenzivno prizadeva za ohranitev 150-letne tradicije izdelave kamniških majolik, ki so jih

v podjetju Eti Svit nehali izdelovati. Želimo urediti muzejske prostore, kjer bi oživili proizvodnjo in uredili prodajno galerijo za majolike. Plečnikova stavba pa je kot nalašč za to. Nismo proti molitveni dejavnosti. Kulturnega društva Sandžak, kjer si tudi prizadevajo za odkup, le priložnost, ki se nam ponuja, bi občina morala izkoristiti, da bo stavba v občinski la-

sti in živa," je povedal župan Tone Smolnikar, kateremu je uspelo prepričati svetnike, da so z rebalansom zagotovili sto tisoč evrov za nakup. Nekateri svetniki so nakupu nasprotovali, a občinska uprava zagotavlja, da bo stavbo, če ji takoj po nakupu ne bo mogla dati kulturne vsebine, oddala v najem sedanjemu najemniku, ki je za to že izrazil zanimanje.



Plečnikova železniška postaja je potrebna prenove.

INTERSPORT®

10 let
v Sloveniji

TENIŠKI TEST
INTERSPORT '09
sobota, 13. junij 2009,
od 9. do 16. ure,
KRANJ,
igrišča TK Triglav Kranj

20. 6. - Ljubljana

TEKMOVANJE v hitrosti serviranja, od 15. do 16. ure,

Vsi udeleženci Teniškega testa INTERSPORT '09 se boste lahko pomerili v tekmovanju, kdo ima najhitrejši servis. Najboljši z vsakega tekmovanja se bodo na zadnjem testu 20. junija v Ljubljani potegovali za glavno nagrado – gorsko kolo Cliff Lite NAKAMURA.

Babolat

DUNLOP

HEAD

FISCHER

Wilson

prince

 Preizkusite
teniške loparje
in sebe na Teniških
testih INTERSPORT '09.

 Predstavljajo se: BABOLAT,
DUNLOP, FISCHER, HEAD,
PRINCE in WILSON.

LJUBLJANA

Prebiti priključni cevi predora Šentvid

Iz SCT so sporočili, da so v ponedeljek, 1. junija, popoldne prebili še drugo (levo) priključno cev predora Šentvid. Gre za predorski cevi, ki bosta omogočali uvoz v predor in izvoz iz njega na Celovško cesto, s tem pa uporabo Šentvidskega predora tudi uporabnikom stare gorenjske regionalne ceste iz 'spodnje' Gorenjske. Dela nadaljujejo po planu, priključni cevi naj bi bili odprti za promet konec letošnjega leta. S. Z.

Mladoporočenci

V Kranju sta se 27. maja poročila Andrej Berk in Tina Berk, 30. maja Miha Bajič in Sabina Marn, Milan Knap in Tamara Emeršič ter Janez Fortuna in Mirjana Zupanec, na Zgornjem Brniku 30. maja Janez Remškar in Ana Polanc, na Zgornji Beli Bojan Humerca in Maja Vahčič ter Janez Planinšek in Špela Fajon, na Brdu pa Borut Potočnik in Andreja Ahačič. Mladoporočencem podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

Novorojenčki

V Kranju se je minuli teden rodilo 23 dečkov in 17 deklic. Naj-težji je bil eden izmed dečkov, ki je tehtal 4330 gramov, najlažja pa je bila deklica, ki je tehtala 2820 gramov. Na Jesenicah je prvič zajokalo 10 dečkov in 5 deklic. Najtežji je bil deček s 3670 grami, najlažji deček pa je tehtal 2910 gramov.

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes bo večinoma sončno, pihal bo jugozahodni veter. Več oblačnosti bo v Julijskih Alpah. V sredo in četrtek bo dopoldne sončno, nato pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami. Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



9/24°C

SREDA



10/24°C

ČETRTEK



11/25°C



RADIO KRANJ
97,3 MHz

RADIO KRANJ d.o.o.
Stribarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220 POSREDOVATEL
(04) 281-2221 POSREDOVATEL
(04) 2022-222 POSREDOVATEL
(051) 303-505 POSREDOVATEL

FAX:
(04) 281-2225 POSREDOVATEL
(04) 281-2229 POSREDOVATEL

E-pošta:
red@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si